

DRAUGAS

2ND CLASS MAIL
August 6, 1994

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

Vol. LXXXV Kaina 35 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, RUGPJŪTIS - AUGUST 6, 1994

Nr. 152

Žinios iš Lietuvos - Elta

Baltijos ir Šiaurės šalių užsienio reikalų ministrai Palangoje

Vilnius, rugpjūčio 4 d. (Elta) — Rugpjūčio 30-31 dienomis Palangoje susitiks Lietuvos, Latvijos, Estijos, Danijos, Islandijos, Norvegijos, Suomijos ir Švedijos užsienio reikalų ministrai. Rugpjūčio 30 dieną įvyks trišalis Lietuvos, Latvijos ir Estijos delegacijų susitikimas, o rugpjūčio 31 dieną — daugiašalis Baltijos ir Šiaurės šalių užsienio reikalų ministrų pokalbis. Juose numatoma aptarti Šiaurės ir Baltijos valstybių integracijos į Europos struktūras procesą bei Rusijos kariuomenės išvedimo iš Latvijos ir Estijos eigą. Toks susitikimas, pagal formulę penki plius trys vyks antrą kartą. Pirmą kartą Baltijos ir Šiaurės valstybių užsienio reikalų žinybų vadovai susitiko Danijoje, Bornholmo saloje 1993 metais rugpjūčio 31 dieną.

Lietuvos žemės ūkio ministras Rimantas Karazija atvykusius garbingus svečius informavo apie įsisiautėjusios alinančios sausros padarytus nuostolius žemdirbiams. Pasak ministro, daugelyje vietų, ypač Rytinėje Lietuvos dalyje, išdžiūvo vasarėjus, subrendo menkesnis žiemkėnių grūdai. Labai nukentėjo bulvių pasėliai. Dvigubai mažesnis negu pernai cukrinių runkelių skynys; perdirbėjai, aišku, stokos vietinės žaliavos cukraus gamybai. Išdžiūvo ganyklos, kai kur bendrovės ir ūkininkai gyvulius jau pradėjo šerti žiemai sukauptais pašarais. Detali informacija apie padėtį Lietuvoje dėl sausros, sakė ministras, bus perduota ekonomikai stiprių valstybių vyriausybėms. Iš jų tikimasi sulaukti paramos.

Pasaulio banko ekspertų patarimai

Dvi savaites Lietuvoje dirbo Tarptautinio valiutos fondo (TVF) misija, Pasaulio banko ekspertai. Ketvirtadienį vyriausybės rūmuose jie surengė spaudos konferenciją. Joje taip pat dalyvavo min. pirm. Adolfas Šleževičius. Premjeras išskyrė tris pagrindines temas, kurios kelia nerimą TVF atstovams. Tai — biudžeto vykdymas, padidinti importo tarifai žemės ūkio produktams ir neseniai priimtas pensijų įstatymas, kuris pareikalaus papildomų išteklių iš Lietuvos biudžeto. TVF misijos vadovas Adalbert Knobl informavo, kad dabar ruošiamas naujas ekonominės politikos memorandumas trims metams ir kad visos jo nuostatos bus suderintos rugsėjo mėnesį, o iki to laiko būtų labai gerai, kad Lietuva priimtų Centrinio banko įstatymą, bent jau pateiktų svarstymui komercinių bankų įstatymo projektą, pakaitinus pridėtosios vertės mokesčio įstatymą ir pensijų įstatymą. Jo nuomone, jeigu niekas nesikeis, bus labai sunku finansuoti pensijų mokėjimą nepadidinus mokesčių, o tai turės įtakos ekonomikos stabilumui. TVF ir Pasaulio banko atstovai, kalbėdami apie referendumą, dar kartą patvirtino, kad tai Lietuvos vidaus reikalas, tačiau juos labai jaudina galimi šio referendumo padariniai, kurie galėtų apseunkinti TVF ir Pasaulio banko tolesnį bendradarbiavimą su Lietuvos vyriausybe. Klausimas, ar verta pasitikėti TVF ir Pasaulio banko rekomendacijomis, nes kai kurių politikų, pavyzdžiui, buvusios finansų ministrės Elvyros Kunevičienės teigimu, į jas neverta kreipti dėmesio, šiek tiek sutrikdė spaudos konferencijos rengėjus, vis dėlto jie garantavo, kad jų organizacijos yra pripažintos visame pasaulyje ir yra pakankamai rimtos.

Lietuvoje sausra

Žemės ūkio ministerijoje įvyko susitikimas su G-24 šalių grupės ambasadoriais, reziduojančiais Lietuvoje bei kitų tarptautinių misijų atstovais.

Priekaištai dėl maisto

Lietuvos Respublikos min. pirm. Adolfas Šleževičius ketvirtadienį susitiko su Profesinių sąjungų centro atstovais — žemės ūkio, geležinkelininkų, miško ir miško pramonės, švietimo darbuotojų profesijų vadovais. Susitikimo metu aptarta privatizacijos eiga šalyje. Premjeras konstatavo, kad svarbiausia šiais metais baigti pirmąją privatizacijos etapą už čekius. Profesijų atstovams išsakius priekaištus dėl itin liberalios prekybos maisto produktams, Adolfas Šleževičius informavo, kad neseniai žymiai padidinti maitinimo mokesčiai turėtų apsaugoti mūsų gamintojus. Min. pirmininkas paragino profesijų sąjungas aktyviau dalyvauti, rengiant aktualius daugių šalies gyventojų įstatymus bei juridinius aktus.

Atrenkami vadai Baltijos batalionui

Ketvirtadienį Lietuvos krašto apsaugos ministerijoje įvyko atrankos į Baltijos batalioną komisijos ir jungtinės Danijos Karalystės bei Didžiosios Britanijos kariškių grupės posėdis. Po posėdžio įvyko susitikimas su karininkais ir puskarininkais, kurie po sveikatos patikrinimo, danų parengtų fizinio ir intelekto testų pretendavo tapti būsimosios bataliono lietuviškos kuopos vadais. Krašto apsaugos ministerijos sekretorius pulkininkas Jonas Gečas, ministerijoje atsakingas už Taikos palaikymo padalinių rengimo programą, Elta informavo, kaip karininkai buvo atrinkti. Kitą savaitę jie atliks dar vieną psichologinį testą. Praėjus visus bandymus, 10 karininkų ir 25 puskarininkai pasirašys kontraktą dėl dalyvavimo Baltijos batalione. Rugpjūčio pabaigoje jie susirinks Karo akademijoje ir 4 mėnesius destytojais iš Didžiosios Britanijos mokys juos anglų kalbos. Tuo metu tą patį darys ir Latvijos bei Estijos karininkai. O ateinančių metų sausio mėnesį būsimieji trijų valstybių bataliono vadai susirinks netoli Rygos esančiame kariniame da-linyje ir čia 6 mėnesius mokysis taikos palaikymo operacijų atli-



Lietuvos Respublikos prezidentas Algirdas Brazauskas apdovanoja specialiu žymeniu Konradą Kavecką Pasaulio lietuvių dainų šventės metu, kuris yra buvęs daugelio švenčių vyriausiojo dirigentu.

Gedimino Svitojaus nuotrauka (Elta)

Imigracijos reformų sistema

Vašingtonas, rugpjūčio 4 d. (NYT) — Federalinė Imigracijos departamentas patarė komisijai pasiūlyti vyriausybei įsteigti kompiuterizuotą registraciją — vardinį visų piliečių ir svetimsalių sąrašą, kuriems leista dirbti Amerikoje. Šiuo būdu darbdaviai galėsia tuoj pat patikrinti kiekvieno svetimsalio, norinčio gauti darbą, statusą. Dėvinių asmenų patarėjų komisija šį pasiūlymą priėmė vienbalsiai. Imigracijos Reformų komisijai vadovauja Barbara Jordan iš Texas. Tuo būdu bus sutvarkytas neteisėtai atvykusių klausimas, kad jiems nebūtų leista dirbti. Daugiausia tokių asmenų yra Californijos ir Floridos valstijose. Nežiūrint ispaniškosios daugumos pasipriešinimo tokiam projektui, abiejų partijų senatoriai Teisingumo komitete jau spėjo pareikšti savo pritarimą šiam pasiūlymui. Doris Meissner, Imigracijos departamento viršininkė, taip pat pasisakė už įvedimą naujos sistemos visame krašte, ir pasakė, kad tai nesipriešina Clinton administracijos nusistatymui turėti bylą kiekvienam svetimsaliui, kuriam bus leista dirbti šiame krašte.

JAV paramos klausimas

Vašingtonas, — rugpjūčio 3 d. — Bendrojo pabaltiečių komiteto (JBANC) pirmininkas Mati Koiva, kuris šiuo metu vadovauja estų, latvių ir lietuvių bendram komitetui, pasiuntė motyvuotą laišką Atstovų rūmų lešų skirstymo komitetui pirm. kongr. Davis Obey, jog negalima pasitikėti šiuo metu Rusijos vedamai linijai, kad bus išvesti jų daliniai Estijos ir Latvijos iki pažadėtos rugpjūčio 31 dienos datos. Todėl ragina pakartotinai pasisakyti už senatoriaus McConnell įteiktą papildymą, kaip gyvybinės reikšmės apsidraudimą jog pažadas bus ištesėtas. Būtina reikalauti prez. Clinton dar kartą, jog jis patikintų, kad bus Rusijos pajėgos išvestos iš Pabaltijo kraštų ir kad Amerika neteiks pagalbos Rusijai priešingu atveju.

Pridaryta daug klaidų

Amerika niekada neturėjo vienos centrinės sistemos, nors Social Security kortelės svetimsaliams buvo išduodamos, neretai gabiai suklustotos specialiu padirbėjų už atitinkamą sumą kimo meno — instruktoriais jiems bus tarptautinių operacijų patirtį turintys Didžiosios Britanijos karininkai. Paskutinis Baltijos bataliono rengimo etapas — bendros baigiamosios pratybos Rygoje, po kurių lietuviai, latviai ir estai išvyks į Jungtinių Tautų paskirtą misiją. Tai, pulkininko J. Gečo nuomone, turėtų būti 1996 m. antroje pusėje.

Baudos už kontrabandą

Lietuvos muitinės departamentas praneša, kad už kontrabandos vežimą per sieną imama bauda nuo 1000 iki 10,000 litų, konfiskuojant visus kontrabanda vežamus daiktus bei transporto priemones.

TRUMPAI IŠ VISUR

Maskvoje Itar-Tass žinių agentūros pranešimu, Rusijos didžiausia investavimų kompanija MMM sulaukė savo akcijų pirkimą ir pardavimą ir praktiškai yra bankrutavusi. MMM kompanija turėjo 10 milijonų akcininkų, bet viskas buvo padaryta, „kaip namai ant smėlio“. Įstaiga nebeatsako ir telefonų skambinimus, o tūkstantčiai žmonių buvo kelis kartus susirinkę prie pastato, kad kokių nors būdu atgautų savo pinigus, tačiau prarado viską dėl nesąžiningų MMM pareigūnų.

Pasaulio banko apskaičiavimu, pasaulyje gyventojų 1995 metais gali būti 5,692,210,000. Didžiausias žmonių padidėjimas — Azijos ir Afrikos kraštuose.

Jordano karalius Hussein atliko istorinį skrydį per Izraelį savo lėktuvu, kaip viena taikos mostų Viduriniuose rytuose. Jo lėktuvas paliejo du Izraelio lėktuvai. Ji pasveikino Izraelio min. pirm. Y. Rabino. Tuo buvo pradėti ryšiai tarp Jordano ir Izraelio. Izraelio parlamentas — Knesset 91 prieš 3 balsus patvirtino pasirašytą taikos pakta tarp abiejų valstybių Vašingtone.

Michigan valstijos senatorius Donald Riegley, kuris yra daug padėjęs Lietuvos laisvės reikaluose, daugiau nebekandidatuoja į JAV Senatą.

JAV Senatas 64 balsais prieš 36 nutarė ir toliau testuoti erdvės stoties projekto įgyvendinimą, nežiūrint, kad Rusijos dalyvavimas padidina išlaidas.

Ukrainos parlamentas, išrinkus naują prezidentą Leonid D. Kučmą, nubalsavo pristabdyti privatizacijos reformas. Parlamento didesnę atstovų dalį sudaro buvę ar esami komunistai.

Vašingtone lėdo sekretorius Lloyd Bentsen, liudydamas Kongreso apklausinėjimuose ryšium su Whitewater prezidento byla, prieštara savo pasisakymuose.

Demokratų kandidatams, kurie šį rudenį norės būti išrinkti, patariama remtis savo darbais, bet nepasikliauti prezidento siūlymu, net ir patia Demokratų partija, praneša rinkėjų nuomonių biuras, vadovaujamas Stanley Greenberg Vašingtone.

Lietuvos vyriausybė sumažino savo kanceliarijos ir kai kurių ministerijų išlaidas. Iki metų pabaigos bus sumažintos išlaidos 216.5 tūkstantčių litų.

Nepriklausoma televizijos programa Lietuvoje

Vilnius. — „US Today“ rašo, jog amerikietė lietuviė šiandien vadovauja nepriklausomai televizijos stotiai, kurios programa matoma visoje Lietuvoje. Tai TELE-3 kanalas, vienintelis, kurio nekontroliuoja vyriausybės atstovai.

Užaugusi Brocktone, MA, Liucija Baškauskaitė niekada nespėjo, kad kurią nors dieną grįš į savo tėvų žemę vesti televizijos programą. Bet šiandien ji, kuri 1989 m. atvyko į Lietuvos sostinę iš Los Angeles, yra ketas riešutas vyriausybės kontroliuojamai televizijai. Ji savo stotį pavadino TELE-3 ir yra tikra demokratiškas principų išpažinėja bei lietuvių visuomenės informuotoja, kurios žinios nepriklauso nuo vyriausybės įtakos.

Ji buvo Californijos universitete antropologijos profesore ir niekad neplanavo savo akademine karjerą iškeisti į televizijos asmenybę. Jos misija buvo — dirbti Vytauto Didžiojo universitete Kaune vicerektorės pareigose. Bet kruvinieji įvykiai 1991 m. sausio 13-ąją, kai Sovietų daliniai puolė Lietuvos televiziją, norėdami sutriuškinti tautinį demokratinį judėjimą, Liucijai pasirodė veikti. Ir kai centrinė televizija Vilniuje „nutilo“, Baškauskaitė pradėjo transliuoti pranešimus iš Kauno, panaudodama Sovietų paliktą radijo sistemą bei galėdama siųsti žinias į Latvijos ir Estijos sostines, St. Petersburgą ir Helsinkį. Ji pirmoji paskelbė pasauliui, kas ištiko Lietuvą.



Liucija Baškauskaitė, nepriklausomų televizijos programų viršininkė Lietuvoje.

Pasirašė sutartį 7 metams

Po vienerių metų šių transliacijų, TELE-3 buvo suteikta galia ir pasirašyta sutartis Lietuvoje transliuoti programas kaip nevyriausybinei televizijos stotiai. Po atsiskyrimo nuo

Adutiškio savinimasis

Vilnius, rugpjūčio 3 d. (RFE) — Baltarusijos Užsienio reikalų viceministras Stanislau Ahurt-sau atvyko į Vilnių ir čia vedė pasitarimus su Lietuvos Užsienio reikalų viceministru Rimantu Šidlausku įvairiais sieną liečiančiais klausimais. Abu susitarė keistis traukiniais, kurie yra abiejose sienos pusėse ir testuoti Baltarusijos teritorijoje Lietuvos kultūrinio centro statybą. Kiti pasitarimai įvyks Adutiškio traukinio stoties klausimu, kurį sau prisiskiria Baltarusija. Po to svečias išvyko į Rygą atidaryti Baltarusijos ambasados Latvijai.

Maskvos, ji įtikino Vytautą Landsbergį, kad jai būtų leista transliuoti per vieną Lietuvos televizijos kanalą nepriklausomą programą. Šiuo metu ji išgaavo „demokratijos subsidiją“ iš Fritt Ord fondacijos Norvegijoje ir dėl to galėjo pasirašyti naują sutartį transliuoti televizijos programas 7 metams. Jos programa vadinasi TELE-3, kurią ji pradėjo vesti 1993 m. sausio 1 d. Apklausinejimai parodė, jog šios programos laidas žiūri 88% žmonių.

TELE-3 informaciniame leidinyje rašoma, jog tai vienintelė nepriklausoma televizijos programa Lietuvoje, kurios svarbiausias tikslas — skleisti demokratinius principus. Tai ne visada patinka oficialiai televizijos vadovybei ir iš jos susilaukia trukdymų. „Lietuvos televizija yra valstybės monopolis“, sako Baškauskaitė, ir kelis kartus jau buvo norėta, kad TELE-3 nebūtų; vadovybė norėjo tas programas nutraukti. „US Today“ informuoja, jog jos programoje yra patariama, kaip „eiti į privatizaciją“. Taip pat transliuojama Peace Corps Lietuvoje veikla, kuri duoda pamokas, kaip pradėti ir verslo prekybą. Gi anglų kalbos pamokos ir JAV Informacijos agentūros programos yra transliuojamos kasdien, kaip demokratizacijos plano dalis.

Baigėsi ekspertų pasitarimas

Vilnius, liepos 28 d. AGEP duomenimis, Vilniuje baigėsi dvi dienas trukęs Lietuvos ir Europos Sąjungos ekspertų pasitarimas dėl Lietuvos asocijuotos narystės šioje organizacijoje sutarties rengimo.

Kaip praneša Lietuvos URM informacijos ir spaudos skyrius, susitikime aptartos pagrindinės būsimos sutarties nuostatos. Joje numatoma reglamentuoti partnerių politinį dialogą, laisvą paslaugų, kapitalo ir darbo jėgos judėjimą bei nustatyti ekonominio bendradarbiavimo kryptis.

Europos Sąjungos delegacijai susitikime vadovavo ES komisijos I-ojo generalinio direktorato Rytų ir Vidurio Europos bei Baltijos valstybių departamento direktorius Daniel Guggenbuhl, Lietuvos ekspertams — URM sekretorius Albinas Januška.

Lietuva tikisi, kad principiniai sprendimai dėl asocijuotos narystės Europos Sąjungoje bus padaryti jau šiuo metų antrą pusmetį. Asociatyvines sutartis su Europos Sąjunga taip pat ketina pasirašyti Latvija ir Estija.

Užsienio reikalų ministras Povilas Gylys, liepos 18 dieną Briuselyje pasirašęs laisvos prekybos sutartį su ES, pavadino ją „daugiau nei puse asocijuotos narystės“ šioje organizacijoje.

KALENDORIUS

Rugpjūčio 6 d.: Kristaus atsimainymo šventė, Daiva, Karolina, Lengvė, Vaidutis.

Rugpjūčio 7 d.: Donatas, Daumantas, Kąjėtas, Kantautas, Sikstas.

Rugpjūčio 8 d.: Šv. Domininkas, Lelija, Kiriakas, Uogintas.

Rugpjūčio 9 d.: Jorūnas, Pilenas, Romanas, Virginija.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Karolina Kubilienė
7525 Sheridan Dr. 3E, Willowbrook, IL 60514

ATEITININKŲ FEDERACIJOS DVYLIKTAJIS KONGRESAS VILNIUJE

Tai buvo jau penktasis kongresas Lietuvoje, o Vilniuje — pirmasis. Prisiminimai apie 1940 metus Vilniuje rengtą, bet dėl okupacijos neįvykusį, ateitininkų kongresą pasidalię buvę federacijos vadas daktaras Petras Kisieliūnas.

Iš Romos gautą Šventojo Tėvo sveikinimą ateitininkų kongresui perskaitė arkivyskupas Audrys Juozas Bačkis. Buvo ir daugiau sveikinimų, tarp jų — vieno pačių aktyviausių ateitininkų gaidintojų nepriklausomybės atkūrusioje tėvų žemėje, Lietuvos ateitininkų pirmojo daktaro Arvydo P. Žygo. Negalėdamas dalyvauti kongrese, jis iš Čikagos atsiuntė ilgą sveikinimo laišką.

Ateitininkų federacijos generalinis sekretorius J. Bažys trumpai apžvelgė ateitininkijos istoriją, pristatė buvusius vadus.

Ateitininkų federacijos dvyliktasis kongresas vyko keturias dienas. Svarbiausios temos — laisvė ir atsakomybė, visuomenė ir kultūra. Kongreso programoje buvo simpoziumai — „Šeima — tautos gyvybės branduolys“ ir „Pasaulietis liudija Kristų“, eitynės nuo Katedros iki Seimo rūmų, taip

pat kūrybos vakaras, jaunimo gegužinės.

Iškilmingame kongreso uždarymo posėdyje pranešimą „Ateitininkų regim Tėvynės laiminga“ skaitė daktaras Vytautas Petras Vygantas. Pristatant prelegentą, pažymėta, kad apie tris dešimtmečius Amerikos aviacijoje dirbęs pramonės psichologijos specialistas daktaras V. P. Vygantas daug kartų buvo rinktas į Ateitininkų federacijos valdybą, buvo generalinis sekretorius, vadovavo „Dainavos“ stovyklos kursams, yra parengęs daug ateitininkijos vadovų. Nuo 1959 metų net kelias kadencijas buvo Pax Romana (Pasaulinės katalikų studentų organizacijos) centro valdybos pirmininkas. Tai vienintelis lietuvis, vadovavęs pasaulinei organizacijai. Savo pranešime baigiamajame kongreso posėdyje daktaras V. P. Vygantas suformulavo ateitininkijos uždavinius einant XXI amžių. Be kitų dalykų, pabrėžė jis, turime siekti, kad kiekvienas ateitininkas kasdienime gyvenime būtų visada geras pavyzdys.

Ateitininkų federacijos vadovė išrinktas Juozas Polikaitis (JAV), pranešė ELTA.

„Europos lietuvis“

ESATE PAVELDĖTOJAI BRANGAUS PALIKIMO

Mieli ateitininkai!

Man atrodo, kad jūs, ateitininkai, gyvate ir tada, kai Lietuvoje dar nedrįsime svaigti apie greitą atgimimą. Ir tada turėjome jaunimo, kuris nenusilenkė melui ir prievartai ir kuris galvojo apie Tėvynę ir kuris Kristaus gerosios naujienos šviesą.

Tik jaunystė gali savo vėliavę įrašyti pasiryžimą „visa atnaujinti Kristuje“. Meldžiu Dievą, kad šis pasiryžimas visada būtų gyvas jūsų širdyse, kad apie atsinaujinimą ir atsinaujinimą mastytume visada ir visur: kongrese ir stovyklose, darbe ir maldose. Su Šv. Tėvu Jonu Paulium II sakau: Bažnyčia pasitiki jumis. Be jūsų įkarščio ir veržlumo džiaugsmas ir ryžtas Kristaus sužadėtinės veide silpniau spindėtų.

Šiuo metu, kai mūsų Tėvynė

atsivėrė nauji augimo ir atsinaujinimo horizontai, ir kai ant šio kelio priversta tiek daug praeities ir dabarties šiukšlių, jūs, ateitininkai, būkite šviesa ir druska, kad ten kur jūs mokysitės ar dirbsite, būtų sveika moralinė aplinka ir spindėtų Kristaus gerosios naujienos šviesa.

Ateitininkija yra didelė Dievo dovana Lietuvai, Bažnyčiai ir kiekvienam iš jūsų. Jūs, ateitininkai, turite galimybę šalia savės turėti nuostabių draugų, todėl, atsiremami vieni ir kitus ir pilni jaunatviško optimizmo, planuokite ir prikelkite Lietuvą.

Visada su jumis,
Vysk. S. Tamkevičius
Lietuvos Ateitininkų federacijos
dvasios vadas



Los Angeles šeimos šventės programoje prie mikrofono Saulius Zemaitaitis ir Aleksas Newsom.



Ateitininkų kongreso Vilniuje atidarymo belaukiant. Iš dešinės — lietuviams užsienyje vyskupas Paulius Baltakis, OFM, Ateitininkų federacijos tarybos pirm. Birutė Bublė, Lietuvos metropolitais arkivyskupas Audrys Bačkis ir kt. Nuotr. Gedimino Svitajaus

ATEITININKIJOS MISIJA IR KRIKŠČIONIŠKIEJI IDEALAI

Brangūs idėjinės šeimos nariai,

Su džiaugsmu sveikinu visus, atvykusius į šį istorinės reikšmės Ateitininkų federacijos kongresą. Nors tai iš eilės XII kongresas, tačiau tikrai penktasis pačioje Lietuvoje ir pirmasis sostinėje Vilniuje. Jis yra tarptautinio kongreso, sutrūkdito karo audrų ir okupacijų.

Dabartinis Ateitininkų federacijos kongresas yra išblaškų ateitininkų susibūrimas — sugrįžimas į tėvynę, kurios laibai tiek daug aukotosi, tiek daug kentėta, tiek daug skriaudų išgyventa... Savo apimtimi ir tikslais kongresas siekia išryškinti šio krikščioniškojo sąjūdžio vienybę. Nesvarbu, kur be gyventume, mes turime atsiminti, kad esame vienos idėjinės šeimos nariai, esame viena organizacija, išsisklaidžiusi po platų pasaulį. Mus jungia aiški ateitininkijos misija ir krikščioniškieji idealai. Dievo,

tėvynės ir artimo meilė. Mes esame vieno idėjinio, istoriškai pagrįsto, sąjūdžio nariai. Skiriasi tikrai mūsų veiklos formos ir darbo apimtys, atsižvelgiant į vietos ir laiko reikalavimus. Juk kiekvienas einame, arba turėtume eiti, į savo kasdienio gyvenimo aplinką ir taikome tuos pačius principus, tą pačią ideologiją. Mes siekiame to paties tikslo — atnaujinti aplinką ir palenkti visą savo kasdieninį gyvenimą į Kristų.

Perimant Ateitininkų federacijos vado pareigas 1985 metais, Lietuvos dangus buvo dar smarkiai apsiniaukęs, o Lietuvos žmonės vis dar nešė okupantų jungą. Lietuvos tikintieji vis dar buvo persekiojami ir baudžiami už maldą, už patriotizmą ir jaunimo krikščionišką auklėjimą. Tuo metu niekas nedrįso net svajoti, kad šiandien, vos po devynerių metų, viso pasaulio ateitininkai rinktųsi į kongresą jau laisvoje ir nepriklausomoje Lietuvoje.

Tačiau renkamesi Lietuva, kurioje ateistinis režimas per 50 metų grovė moralės ir artimo meilės pagrindus bei žlugdė Katalikų Bažnyčią. Jis skiepjo neapykantą ir kerštą artimui, neigė Kristų ir jo mokslą. Komunizmas sistemingai žlugdė žmogaus sąžinę, moralę gallesčio jausmą ir naikino pasitikėjimo dvasią. Ar tokioje aplinkoje užaugę jaunuoliai gali suprasti, kas yra sąžinė, atsakomybė pasitikėjimas, kas yra tiesa?

Tai klausimai svarbūs visai tautai ir kuriuos privalo kelti ateitininkija. Šie klausimai buvo keliami kongreso metu. Buvo mėginama išryškinti ateitininkijos uždutį, keliant socialinio teisingumo, moralės, atsakingumo ir krikščioniškos kultūros svarbą viešame Lietuvos gyvenime. Buvo siekiama išskirti pasauliečio svarbą ir vaidmenį, kuriant gyvąją Katalikų Bažnyčią Lietuvoje.

Todėl su nuostimu ir meile kviečiu ateitininkus ir visus geros valios lietuvius į bendrą darbą — kurti šviesesnę tėvynės ateitį, statomą ant meilės, aukos ir tiesos pamatų, nes „Ateitį regim Tėvynės laimingą“.

Juozas Polikaitis
Ateitininkų federacijos vadas

TIKYBOS MOKYTOJŲ KURSAI ALYTUJE

Alytaus dekanato tikybos mokytojų mokslo metai baigti 1994 m. birželio 10 d. Sveikino klebonas kun. P. Dumbliauskas. Su K. Bendrijos „Katekizmu“ mokytojus supažindino kun. Pranas Gavenas, SDB, birželio 15 d., už darbą su jaunimu ir knygų leidybą, paskelbtas Alytaus miesto garbės piliečiu. Miesto valdyba jam įteikė 1,000 dol. (JAV) premiją, kurią jis skiria knygų leidybai bei Marijos Krikščionių Pagalbos šventovės statybai, o mokiniui, vadovavusiam dvejų metų trukmės tikybos kursui pradinio mokyklų mokytojams bei darželių auklėtojams.

SUVAŽIAVIMAS JAUNIMO SIELOVADOS KLAUSIMAIS

„Tėviškos žiburiuose“ pažymėta, kad Europos kraštų jaunimo sielovados klausimais suvažiavimas įvyko Romoje 1994 m. gegužės 23-28 d. Lietuvai jame atstovavo Kauno arkivyskupijos kancleris kun. Rimantas Norvila. Laišką iš ligoninės suvažiavimą pasveikino Sv. Tevas Jonas Paulius II. Suvažiavimą organizavo popiežinė pasauliečių taryba, kurios pirmininkas kard. Eduardo Pironio dalyvavo pranešimuose ir diskusijose. Visų kraštų atstovai išdėstė savąsias problemas. Paaikškėjo, kad jaunimo religinis mokymas šalia universitetų bei mokyklų gali būti sėkmingai vykdomas įvairiose organizacijose, konferencijose bei stovyklose.

STOVYKLOS DAINAVOJE

Rugpjūčio 7-14 d. — Moksleivių ateitininkų s-gos stovykla Dainavoje. Registruotis pas dr. Audrių Polikaitį, tel. 708-257-2022.

Rugpjūčio 14-21 d. lietuviškai nekalbantiems jaunuoliams „Heritage“ stovykla Dainavoje. Registruotis pas Rimą, tel. 708-257-2022.

Rugpjūčio 21-28 d. — Lietuvių Fronto Bičiulių stovykla Dainavoje.

Rugpjūčio 2-5 d. — Ateitininkų savaitgalis Dainavoje. Kreiptis į dr. Algį Norvilą, tel. 708-636-2595.

DRAUGAS

(USPS-161-000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$90.00. Foreign countries \$100.00. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitatimai už gautas prenumeras nesunėmiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$90.00	\$50.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$55.00	\$35.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$50.00	\$35.00	\$25.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$55.00	\$35.00	\$30.00
Užsakant į Lietuvą —			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	
Paprastu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00	\$35.00	

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00; šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taisto savo nuodžiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamas gavus prašymą.

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. (1-312) 582-0221
Valandos susitarus

DR. VILIJAS KERELYTĖ
CHIROPRAKTIKA
7271 S. Harlem, tel. 708-594-0400
Bridgview, IL 60455
Valandos pagal susitarimą

DALIA E. CEPELE, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171st
Tinley Park, IL 60477
(708) 614-6871
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern-unto diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai primami absoliučiai punktualiai. Susitarimui (kalbėti angliskai) tel. 708-422-8260

Kab. 312-735-4477;
Rez. (708)246-0067; arba (708)246-6581
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINIS LIGOS

CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
(312) 776-6969 arba (312) 488-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINE CHIRURGIJA

DR. JOVITA KERELIS
Dantų Gydytoja
3315 W. 55th St., Chicago, IL
Tel. (312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

Tel. kabineto ir buto: (708)652-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 v. v.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p. p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Tel. 312-585-1955
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
708-941-2606
Valandos pagal susitarimą
Vakaris ir savaitgaliais tel. 708-634-1120

DR. S. LAL
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
7722 S. Kedzie, Chicago 60652
Tel. 312-434-2123
Pirmą 2 v. p. p. - 7 v. v., antrą 9 v. r. - 12, ketv. 12 - 4 v. p. p., penkt. 12 - 6 v. v.

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
Specialybė vidaus ir kraujų ligos
Nechirurginis išsiplėtusių venų gydymas
5540 S. Pulaski Rd. Tel. (312) 585-2802
Pirm., antr., penkt. 9 v. r. - 3 v. p. p.
ketv. 10 v. r. - 7 v. p. p., trečd.,
šešt. 10 v. r. - 2 v. p. p.
Susitarimo nereikia trečd. ir šešt.
Sumokama po vizito

DR. VILIUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
Family Medical Clinic
15505 - 127 St., Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. (708) 257-2265

DR. ROMUALDAS POVILAITIS
DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (1-312) 767-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokas) vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

LINAS A. SIDRYS, M.D.
Oftalmologas/Akių Chirurgas
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
708-636-6622
4149 W. 63rd St.
312-735-7709

Kab. tel. (312) 471-3300
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, Ill. 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.
Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 436-7700
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Sirdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
Optometristas (Kalba lietuviškai)
Tikrina akis, priima akiinius
2618 W. 71st St.
Tel. (312) 737-5149
Val. pagal susitarimą
Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.
Palos Hgts, Ill. Ktv. val. 3-6 v. v.
Tel. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie
Val. antr. 2-4 v. p. p. ir ketv. 2-5 v. p. p.
Šešt. pagal susitarimą
Vizitai apmokami Medicare
Kabineto tel. (312) 776-2880
Namų 708-448-5545
Priklauso Holy Cross ir
Palos Community ligoninėms

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽLOBA, M.D.
AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center-
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville IL 60563
Tel. 708-527-0090
Valandos pagal susitarimą

MŪSŲ DUONA KELIONĖJE

Šio sekmadienio pirmame skaitinyje pranašas Elisas yra taip nusiminęs (mūsų žodžiais tariant, ipešes į depresiją), kad, atsigulęs dykumoje, panorą mirti. Evangelijoje (Jono 6:41-52) Jėzų sekiojusios minios irgi nusiminė — emė niurnėti, nes Jėzus pasakė: „Aš esu gyvoji duona, nužengusi iš dangaus. Kas valgys tą duoną gyvens per amžius“.

Ir nėra ko jais stebėtis, lyg tas pasakymas mums nekeltų sunkumų. Daug kas norėtume, kad, jei tik melsimės, jei tik dažnai priimsime sakramentus, visos mūsų gyvenimo problemos išsprendės — išeis į gera, mums per daug dėl jų nesirūpinant. Bet, jei priimame Komuniją, nesistengdami gyventi taip, kaip Jėzus, apsigauiname. Juk žinome, kad tikėjimas yra ne tik žodžiai, bet gyvenimo būdas. O Jėzus pasakė: „Duona, kurią aš duosiu, yra mano kūnas už pasaulio gyvenimą“. Mes valgomė Kūną Šventojoje Eucharistijoje, nes norime pasidaryti panašūs į jį.

Jėzus mums yra pavyzdys gal ne tiek savo mirtimi ant kryžiaus, kiek visu savo gyvenimu. Jis visą savo gyvenimą ėjo pas visuomenės atstumtuosius, rodydamas jiems Dievo meilę, ir mokė visuomenės galinguosius juos priimti, jais rūpintis, nelaikyti jų suteptais. Tuo Jėzus užsitraukė mirties baismę ir nepagaliojo tos aukos, nes suprato, jog ir mirtis turi gilesnę prasmę ir ta prasmę vykdo Dievo valią. O mes žinome, kad Jėzus mirtis išgelbėjo žmoniją — ir mus — iš nuodėmės ir ta prasmę įgalina net ir mus tekti Jėzumi.

Tad, jei priimdami Šv. Komuniją, ir mes ryžtume nepagalvoti net savo gyvybės, mylėdami kitus — gal ir mes niurnėtume, suprastume, jog nėra „lengvo būdo“ būti išgelbėtiems — reikia norėti keisti savo gyvenimo būdą — atsiverti. Bet laimė yra ta, kad nesame palikti vieni — turime Kristų, pasilikusį mūsų tarpe ne vien Šv. Eucharistijoje, bet ir tikinčiųjų bendruomenėje — Bažnyčioje.

Tačiau, net artimiausia draugystė su Dievu neapsaugos mūsų nuo žmonių reakcijų, kada gyvenimo sunkumai pradeda atrodyti neapgalvoti — ir tikrai su geru pagrindu. Pirmajame skaitinyje iš pirmosios Karalių knygos (1 Kar 19:4-8) matome pranašą Eliją netrukus po to, kai įvykdė didelį ženklą, parodydamas, jog jis yra tikras

pranašas: jis meldėsi, kad Dievas ugnimi iš dangaus uždegtų aukurą su jo auka. Dievas jo išklaušė. Be to, Elisas išmėdė lietu, kuriuo pasibaigė trejus su puse metų trukusi sausra.

Bet užtat karalienė Jezebelė panorą jį nužudyti, tad jis turėjo pabėgti į dykumą. Ten gyvenimas jam pasirodė per sunkus ir Elisas panorą numirti, prašydamas, kad Dievas atimtų jam gyvybę. Tuomet atsigulė prie krūmo ir užmigo. Kai toks nusiminimas užklumpa mus ar vieną mūsų artimųjų, galime pasimokyti iš Dievo elgesio su Eliju.

Dievas pirmiausia atsiuntė angelą, kuris jį palietė ir davė valgyti. Jei mes esame siunčiami būti „angelu“ giliai nusiminusiame žmogui, mes jai ar jam labiausiai padėsime ne savo galios ar turto parodymu, juo labiau ne pamokslaudami apie beviltiškumo nuodėmę ir ydas, privedusias prie depresijos, ar statydami sankcijas. Labiausiai juos paliesime, kaip pats Dievas — kantrybė ir parodydami rūpestį jais, pirmiausia parūpindami maisto ir paragindami valgyti.

Elisas pavalgęs vėl atsigulė miegoti, bet Dievas jo nepalikė. Po kurio laiko vėl atsiuntė angelą, kuris priminė, kad jis tebėra kelionėje ir nevalgant ir nesikeliant „prailgs tau kelionė“. Taip po keturiasdešimt dienų ir naktų kelionės per dykumą (kaip ir izraelitai, Dievo maitinami, keliavo per dykumą), Elisas pagaliau pasiekė Dievo kalną Horebą (tas pats kalnas, kuris kituose pasakojimuose vadinamas Sinajaus kalnu). Dievas Elijai, kaip ir Izraelio tautai, padėjo ne tik vieną kartą atsikelti, bet lydėjo ir visą kelią, kol pasiekė tikslą. Tai ir mums pavyzdys kaip sergančiam žmogui reikia ne tik vienkartinės pagalbos, bet kantrios, ištikimos draugystės, kol pasveiks.

Todėl šv. Paulius skatina su Kristumi einančius Efeso tikinčiuosius (Ef 4:30-5:2): „Tebūna toli nuo jūsų visokie užsigavimai, piktumai, rūstybės... Vėliau būkite malonūs, gailestingi, atlaidūs vieni kitiems, kaip ir Dievas Kristuje buvo jums atlaidus“. Mūsų parapijų tikinčiųjų bendruomenėse būsimie Kristaus skatinimai keltis ir eiti, nes tebesame kelionėje, o jis kantriai mus lydys ir maitins savo Kūno duona Šventojoje Eucharistijoje, kad kelionės tikslą užtikrintai pasiektume.

Aldona Zaiskaitė



Pasaulio lietuvių dainų ir tautinių šokių šventei skulptoriaus Vytauto Naručio sukurta skulptūra „Šventė“, pastatyta Kaune.

Nuotr. Kęstutis Jurelio - ELTA

KUR ATSUKTOS LIETUVOS VALDANČIOSIOS PARTIJOS AUSYS?

VLADAS VOVERYS

Visą Lietuvą pastaruoju metu purto Rusijos reikalavimas sutarties kariniam tranzitui per Lietuvos teritoriją į Karaliaučiaus kraštą. Niūri 1940 metų patirtis, kai pokarinių bazių (tokių pat spastų analogas dabar kuriamas karinio tranzito koridoriaus pavidalu) įkūrimo, pasiremiant provokacijomis apie tariamus kareivių dingimus, sekė sovietinės kariuomenės įvedimas ir žiauri penkių dešimtmečių okupacija, gyva žmonių sąmonėje siaubingais prisiminimais.

Todėl ir derybas dėl karinio tranzito žmonės suvokia, kaip preliudą įtraukti Lietuvą į Rusijos karinės įtakos sferą, į baisiasias netekusių okupacijos metus.

Skandžiausia, kad tą kaimynų spaudimą jau apriorė linke palaikyti aukščiausieji valstybės asmenys. Prezidentas griežtai pasisako už kuo greitesnį sutarties pasirašymą, esą dėl to, kad tada Rusija panaikintų neseniai įvestą kaip spaudimo priemonę 30% muitų tarifą Lietuvos prekėms. Premjeras pateisina būsimą sutartį tuo, kad Lietuva iš viso esanti tranzito šalis ir, nepasirašius karinio tranzito sutarties, daug prarastų. Užsienio reikalų ministras bando įrodinėti, kad jau „vyksta laipsniškas Karaliaučiaus srities demilitarizavimas“ ir „jei šis procesas sustabdytume, kokia nauda?“

Šios mūsų politikų argumentacijos naivumą ar klaidingumą rodė elementarios logikos stoka. Nekyla abejonė, kad kaimynišką šalis muitus gali ir toliau naudoti kaip spaudimo priemonę, ir sutarties pasirašymas čia

jokių garantijų nesuteikia. Juokingas yra premjero teigimas, kad bendras ir karinis tranzitas tarpusavyje „neišvengiamai susiję“. Pasekim to premjero mąstymo gija: tankų ešelonas darė Lietuvos geležinkeliais, sakysim, į Vokietiją; juos užsake kokia nors „Landwirtschaft“ firma; perdirbs ir traktoriaus... cha, cha...

Tokiais absurdiškais argumentais manipuluoja LDDP viršūnės. Tai iš anksto suplanuota melo ir apgaulės akcija, kurios smailęlyje matomas aiškus tikslas: įtraukti šalį į Rusijos karinės įtakos zoną. Šiuo žmonių klaidinimu ir apgaulė perpildyta visa vadinamoji nepriklausoma spauda, televizija, radijas. Naiviai skamba ministro žodžiai: „jei šis procesas (atsėit, Karaliaučiaus krašto demilitarizavimą) sustabdytume“. Argi mes pajėgūs tai padaryti, ir kas dėl to siekia? Be to, tikrai, o ne inscenizuotai, demilitarizacija yra daug kelių! Kita vertus, apkalinta opozicija net nesiekė stabdyti. Ji pasisako prieš karinio, o ne bendro tranzito įteisinimą ir tik į Karaliaučiaus kraštą, bet ji pasisako už karinį tranzitą iš Karaliaučiaus. Padėk, Dieve!

Bet čia nesibaigia klaidinimas. Ministras dargi priekaištuoja opozicijai, kad toji nesuvalkioja, užblokavus Rusijos transportą. Ir vėl tradicinė apgaulė. Visų pirma, niekur nebuvo net užsimenama apie kažkokią blokavimą. Tai ministro fantazijos sfera. Šiek tiek juokinga rimtu veidu apie tai kalbėti. Opozicija prieštarau-

ja ne apskritai transporto su Rusija sutartims, o tik karinio transporto ir tik į Karaliaučiaus kraštą, sutartims. Taigi ne tariamam demilitarizavimui, o militarizavimui ji priešinasi. Ir šitas mūsų valdančiosios partijos vyrų mėginimas pagraizinti ar pridengti gražiais žodžiais negražias derybas neabejotinai turi kitą, politinį, tikslą. Kaip ir kiti šias derybas lydintys ir Lietuvos suverenumą silpninantys valstybės gyvenimo reiškiniai: sistemingas sienų su NVS (Nepriklausomų valstybių sąjunga) ir krašto apsaugos mažinimas, chroniškas valdžios bejėgiškumas prieš vis labiau, įsisiautėjantį nusikalstamumą, ekonominę suirutę.

Šie labai pavojingi Lietuvos suverenumui ir saugumui reiškiniai neatitinka lietuvių tautos interesus, yra jiems priešiški. Tai aiškiai suvokia ir smerkia absoliuti tautos dauguma. Daugelis visuomeninių organizacijų ir visuomenės veikėjų reikią protestus. Netgi LDDP satelitas — socialdemokratai po ilgų manevravimų pareiškė neprietarį karinio tranzito sutartiai. Valdancioji partija vis aiškiau lieka viena šitime tranzito koridoriuje. Bet ji ir toliau bando narsintis ant savo trupanoči monolito. Jos ausys ir akys tradiciškai atsuktos Maskvos link; savo žmonių ji nei matyti, nei girdėti nenori. Kai protestuoti prieš karinį tranzitą susirinko Vilniuje keli tūkstantai žmonių, persivardiję į dieninį tos partijos oficiozas pasiūpė: esą tai konservatoriai organizuoja eitynes sostinės Gedimino prospekte, „gal net gulsis ant bėgių“ —

kad sekčiau paskui juos. Greitai abu eina, vos galu suspėti taip sunkiai apkrautas. Jiedu gerai atrodo, ne taip kaip mes. Stalino rojus išvarginti kareivėliai... Kiek paėjus, matyti buvę rusų apkasai, bet visai tankų suliginti su žeme. Apkasuose dar matėme kelis sutrintus kareivius.

Prie tokio priestankinio griovio radome daugiau vokiečių kareivių. Jie buvo labai draugiški, davė cigarečių. Vienas atnešė katiliuką sriubos ir nemažą gabalą duonos, o tas sužeistas, kurio manta aš nešiau, nueidamas tolyn, dar pamojavo ranka. Netrukus atėjo dar trys vokiečiai, bet, kaip pasirodė, ir jie buvo prancūzai. Jie pradėjo man visai aiškinti, kad nori padėti man pabėgti iš nelaisvės, nori patys, kartu su manimi, perbėgti pas rusus.

Ilgai nelaukė, pradėjo eiti ir man rodo, kad juos sekčiau. Aš grįžau į tą griovį, atsisėdau ir parodžiau, kad nenoriu eiti į tą pusę.

Jie visi nuėjo tolyn. Netrukus grįžo jau keturi, vienas su laipsniu. Jis išsitraukė pistoletą ir pamojė man, kad juos sekčiau. Aišku, dabar jau sekiau. Du ėjo priekyje, kiti du iš paskos. Jau buvo sūtemė, tai atsidūriau tikrai keblioje padėtyje. Jeigu mums pasiseks pereiti frontą, tai man bus blogai. Bet jeigu ne? Taip pat blogai...

Paėjome iki tos vietos, kur mane paėmė ir nelaisvė. Staiga susitikome, matyt, kokius esmininkus. Tas su laipsniu jų bijojo, o jie pradėjo klausinėti, kur veda tą ruskį belaisvį. Esmininkai pradėjo ant mano palydovų rėkti, parodė, kad eitų fronto link. Mes taip ir padarėme.

Prąjome tą priestankinį griovį. Netoli pamatėme keletą trobesių. Tamsioje per daug negalėjau įžiūrėti, bet pamatiau prie namo gulinius du negyvus raudonarmie-

Danutė Bindokienė

Kas turi ir neturi teisės „pasirinkti“

JAV prezidentas sustiprino spaudimą, kad būtų sutvarkytas Sveikatos apdraudos klausimas, dar prieš Kongresui išsi-skirstant vasaros atostogų. Apie Visuotinį JAV piliečių sveikatos apdraudos pertvarkymą ginčai sukasi jau ilgoką laiką. Prezidento, o ypač jo žmonos Hillary Rodham Clinton, siūlo-mi pakeitimai bei egzistuojan-čių apdraudų pertvarkymai, kad kiekvienam JAV piliečiui, turinčiam, ar neturinčiam pri-vačiai arba per darbotvarkę įsi-gytą sveikatos apdraudą, būtų ligos atveju užtikrintas gydymas.

Reikėjo per tą laiką būti visiškai aklam ir kurčiam, kad nebūtume girdėję argumentų už ir prieš tokį Sveikatos apdrau-gos planą; buvo siūlomos ir kitos to plano versijos; buvo net karš-tai įtikinėjama, kad jokių pakeitimų, jokio Visuotinio svei-katos apdraudos įstatymo iš vis nereikia.

Kone kiekvienas JAV gyven-tojas šiuo reikalu turi savo nuomonę, bet daugumas pasisa-ko už pakeitimų būtinumą, nes sunkiai susirgti Amerikoje, ypač stokojant neribotų finansi-nių išteklių, yra tikra nelaimė. Tiesa, medicininė pagalba yra, bet apmokėti ligoninės ir gydy-tojų sąskaitas daugelis tikrai neįstengia.

Tačiau prezidento ir jo žmonos Visuotinio draudimo projekte yra prielaida, nepriimtina žmo-nėms, kurie kovoja prieš negi-musių kūdikių žudymą — abor-tus. Katalikų Bažnyčios vysku-pai Jungtinėse Valstijose griež-tai pasisako prieš Visuotinės sveikatos apdraudos paragra-fus, užtikrinančius, kad abortai bus taip pat apmokami vyriau-sybės lėšomis. Visi Amerikos katalikai praėjusį sekmadienį, kai kurių valstijų bažnyčiose iš-dalintais atsisaukimais, ragina-mi rašyti laiškus, siųsti telegramas ar skambinti savo atsto-vams Kongrese, reikšti protestą prieš abortų operacijos apmokė-jimą šio apdraudos plano ribose. Kadangi negimusių kūdikių žu-dymas, nutraukiant moters nėš-

tumą, yra prieš Katalikų Baž-nyčios mokslą, katalikai, kurių federalinių mokesčių dalis iga-lins moteris šiuo būdu nužudyti savo kūdikius, laikomi už nusi-kaltimą taip pat atsakingi. Tuo pačiu katalikiškos ligoninės, gy-dytojai ir medicininis persona-las būtų priverstas atlikti abor-tus. Visuotinės sveikatos apdraudos įstatymas, kuris taip kraštui reikalingas ir naudin-gas, gali būti nemažiau veiks-mingas, iš jo išemus abortų sąs-kaitų padengimą.

Negimusių kūdikių žudymo dilema mėginama spręsti — ir pateisinti — įvairiausiais bū-dais. Pats lengviausias: neva-dinti žmogaus, pradėjusio gyve-nimą moters išciuje, žmogumi. Labai patogų sakyti, kad tai tik gemalas (fetus), ar vaisius, ar dar kaip kitaip, bet ne kūdikis, kuris, paliktas natūraliai vystytis, gims ir augs, ir galbūt atliks daug gera pasaulyje.

Kitas mėgstamas abortų pro-paguotojų argumentas yra, kad moterys, kol nebuvo legalizuoti abortai ir saugiai atliekami li-goninėse bei klinikose, pačios mėginavo nutraukti nėštumą, kartais su pasibaisėtinais rezul-tatais motinai (o žinoma, visuom-nei kūdikiui...). Tik kažkodėl daugelis vengia kalbėti apie to vargšo vaikelio teises ir likimą.

Protestai prieš abortus ir už „moters teisę pasirinkti“ (turbūt turint mintyje: žudyti vaiką, ar ne) kartais tiek įkais-ta, kad pasibaigia kruvinais susidūrimais. Čia logika taip pat kažkur prapuola, ka protestuotojai prieš negimusių kūdi-kių žudymą, nužudo gydytoją, „kad išgelbėtų kūdikių gyvy-bę“.

Kongresui, Senatui, preziden-tui ir kitiems, besiginčijantiems dėl Visuotinio sveikatos apdraudos įstatymo, verta rimtai pažvelgti į abortų apmokėjimo įjungimą, o jeigu mūsų atstovai Vašingtone turi „trumpą atmin-tį“, kiekvienas katalikas ir ap-lamai krikščionis, laiškelio ar kaip kitaip turėtų priminti jiems, kad toks įstatymas prasi-lenkia su Dievo įsakymu — Nežudyk!

tyčiojosi „dedėpukus“ aptarnau-jantis šmaikštuoliai iš čia su-ėjusių per pietų pertrauką ir iš toli suvažiuosius, sivilinancieris saulės nepabūgusių ir apatijai nepasiduodančių savo piliečių. Ateitis parodys, kas teisus buvo: ar šia žmonių demonstracija no-rejusieji parodyti, kad „kas-dienine išdavyste verčiasi

LDDP“ (tai žodžiai, iš DDP „laikraščio Lietuvai“), ar į demonstruojančius spjaudantys. O gal valdantiešiemis netyčia išsprūdo prisipažinimas?

• Garsusis Golden Gate til-tas per San Francisco įlanką buvo atidarytas 1937 m. gegužės 27 d.

NEBUVO LEMTA ŽŪTI

JUOZAS KULIUKAS

ATSIMINIMAI

18

Dar birželio gale, kai buvome Oriolo fronte prieš vokiečių puolimą, buvau užmigęs apkase pirmose lini-jose. Sapnavau, kad mes buvome kartu su tais kareiviais, kurie jau buvo žuvę, kai sprogo didelė vokiečių bomba ir visus užpylė žemėmis, bet nuo manęs vokie-tis, eidamas pro šalį, batų nuspyrė žemę ir ištraukė iš apkasos. Dabar pagalvoju: gal tas sparnas išsipildys...

Nebereikėjo ilgai laukti, išgirdau balsą:

— Ivan, raus, raus!

Nelaukiau, kad pakartotų, iškėliau rankas ir išlipau iš bunkerio.

Vokietis kareivis sako:

— Ruski, kom hier.

Priėjau artčiau, jis apčiupinėjo ir sako „raus“ ir rodo eiti į užnugarį.

Kiek paėjus, dar kitas kareivis apžiūrėjo, bet nekratė. Vis rodė eiti į kairę. Netoli gulėjo sužeistas tas ka-reivis, kuris mums pasakojė apie vokiečių nelaisvę. Jis sako:

— Kur tu eini?

Mačiau, kad jis buvo sužeistas, bet nieko negalėjau padėti. Užtekinai turėjau rūpestių pats savimi. Tas atsi-tiko 1943 metų lapkričio 11 dieną. Baigiau tarnybą Rau-donojoje armijoje, atėjo laikas pabandyti „rudžio rojus“ gyvenimą.

Pirmosios dienos vokiečių nelaisvėje

Tikrai pasakius, nežinau, kaip tada jaučiausi. Tas vargšas karys guli prie mirties ir man šaukia. Ką gi galėjau daryti? Juk reikėjo klausyti, ką vokiečiai sako... Ant kalniuko buvo matyti keli vokiečių tankai ir paskui juos einantys kareiviai. Niekas per daug nekreipė dėmesio į mane, o aš norėjau pasitraukti kiek galima toliau nuo pirmųjų fronto linijų. Aplinkui vokiečiai kareiviai vis man sako:

— Ruski, vek raus...

Kiek toliau paėjus, buvo maži krūmeliai. Pamačiau, kad vokiečių kareivis moja man ranka ir sako:

— Ivan, kom hier!

Prisiartinau, o netoli jo už krūmų sėdėjo ir antras kareivis. Rodo, kad sėdėčiau prie jo. Jie sako, kad yra prancūzai, ne vokiečiai. Vienas sako:

— Stalin gut, Hitler — kaput...

Supratau, kad jie mėgina pasakyti, jog sutemus eisime pas Staliną. Bandau pasakyti, kad Hitleris geras, o Stalinas negeras, noriu jiems įrodyti, kad nesu rusas, bet per trumpą laiką kas gali išmokyti naują kalbą? Jie turėjo lengvą kulkosvaidį, dvi dėžes šovinių. Pasi-rodė, kad buvo numatę pereiti pas Staliną. Atsidūriau keblioje padėtyje ir vis mėginau su jais ginčytis.

Kaip tik tuo laiku — gal pats Stalinas — pradėjo šaudyti iš rusų pusės. Sviedinys sprogo visai netoli, sužeidė vieną kareivį, nors lengvai. Jie užmiršo apie rusus ir gal patį Staliną. Sako:

— Ruski, kom hier, — užkabino man ant kaklo tą

lengvąjį kulkosvaidį, šautuvą, o tas sužeistas karys ir savo kuprinę. Į rankas įbruko dvi dėžės šovinių. Rodo,

čius. Pagalvoju, kad tikrai priėjau liepto galą.

Mane įvedė į didelį kambarį, kuriame degė žibalinė lempa. Prie stalo sėdėjo du vokiečiai kariškiai, švariai apsirengę, atrodė karininkai. Iš po munduro galėjau matyti baltą, šviesią apykaklę, batai buvo gražiai nuvalyti.

— Ivan, kom hier, — pasakė, kai įėjau į vidų, ir parodė man kėdę prie durų. Mano palydovai kažką pasakė, pasijuokė, man atrodė, kad paminėjo prancū-zus, ir po to išėjo.

Vienas karininkas gerai kalbėjo rusiškai, matyt, buvo vertėjas. Jis mane apklausinėjo — pavardės, kurio dalinio, kokios kuopos, kas buvo vadai. Kai pasisakiau, kad nesu rusas, pasirodė, kad jis jau žinojo, jog esu lietuvis. Visą užrašė. „Dar paklausė, ar pasidaviau savanoriui ir nelaisvę, o gal turiu lapelį? Vokiečiai mė-tydavo iš lėktuvų lapelius, ragindami pasiduoti ir nelaisvę, tai su tokiais pasidavusiais geriau elgtis. Pasakiau, kad neturiu tokio lapelio, savanoriškai nepasi-daviau. Jis man patarė ateityje sakyti, jog pasidaviau savanoriškai. Vėliau tai man išeis į naudą.“

Tuo tarpu atnešė jiems vakarienę. Jiedu valgė, kalbėjosi tarytum manęs ten visai nebūtų. Ant stalo mačiau duonos kepalus. Jaučiausi labai alkanas, bet nedrįsau prašyti. Netrukus įėjo kitas kareivis su pi-stoletu rankoje. Jis pasikalbėjo su karininkais ir parodė pistoletą į duris.

Kareivis išėjo pirmas, koridoriuje buvo tamsu. Tikrai maniau, kad man teks atsidurti ten, kur gulėjo tie du negyvi kareiviai.

(Bus daugiau)



JAV LB Ekonominių Reikalų Taryba
Informacijos Skyrius
7311 Douglas Circle, La Palma, CA 90623
• tel. (714) 521-8694 • fax (714) 521-1210

EKONOMIKOS ŽVILGSNIS IŠ LIETUVOS

Zokniuose bręsta rimti įvykiai

Taip „Lietuvos aidai“ tvirtina Šiaulių miesto Tarybos pirmininkas Alfredas Lankauskas. Jau rengiamas ketinimų protokolai dėl Šiaulių laisvosios ekonominės zonos steigimo. Ji turėtų pasirašyti Lietuvos Ekonomikos ir Susisiekimo ministerijos, Šiaulių miesto savivaldybės, Prekybos ir pramonės rūmų sąjunga bei JAV investicinis fondas „Baltic Fund“. Kitas dokumentas – ketinimų protokolai turėtų būti pasirašyti su bendrove „Philips“. Ji pasirengusi padėti įrengti modernią aparatūrą, kad Šiaulių aerodromas galėtų dirbti 24 valandas per parą. „Philips“ tarptautinė kompanija, daugiau kaip prieš šimtmetį įsteigta Olandijoje. „Philips“ žada pasitelkti ir kelias kitas žinomas firmas su savo projektais. Kaip sako A. Lankauskas, jei šituos ketinimų protokolus pavyks bent iš dalies įgyvendinti, Šiauliai įveiks sąstingį. Zokniai galbūt taps netgi savotiška ekonomine oaze Lietuvai. A. Lankauskas sako, kad i didžiulius Vakarų aerodromus Zokniai nebus panašūs. Šiauliuose niekad nebus tokio didžiulio keleivių srauto kaip Hamburge prie Maino, kur vienu metu kyla ir leidžiasi po 5-6 lėktuvus. Tačiau, A. Lankausko manymu, Zokniai gali tapti panašūs i Olandijos Enhovo ar JAV Omahos aerodromus, turinčius keliolika skrydžių per dieną, garantuojančius, kad aerodromas gyvuotų finansškai, kad sėkmingai plėtotų savo darbą.

Zoknių aerodromu suinteresuota ir Rusija, kaip savotiškai vertais i Vakarais. A. Lankauskas mano, kad Rusija galėtų būti Šiaulių klientė, bet ne kompanionė.

Patekti pas junginio SBA prezidentą sunkiau negu pas ministrą

SBA koncernas – vienas didžiausių Lietuvoje. Jam vadovauja trisdešimtmetis Arūnas Martinkevičius. Kaip rašo „Lietuvos ryto“ žurnaliste Jadvyga Pekarskaitė, „patekti pas SBA koncerno prezidentą Arūną Martinkevičių gerokai sunkiau negu pas kurį nors ministrą. SBA apsaugos sistema veikia tiksliai: du vyrukai pasitinka prie laiptų pastato penktajame aukšte, pavarde ir vardą įveda i kompiuterį, tuoj pat išspausdiną leidimą ir palydi pas prezidentą – jei susitarta iš anksto“. Arūnas Martinkevičius sako, kad SBA apsauga sukurta labai stipri. Tai sau leisti gali tik finansinškai stiprios firmos. Pasak prezidento, apsauga reikalinga, kad „galėtume civilizuoti ir laisvai dirbti“.

Tačiau iki šiol iš gamybos junginys jokio pelno neturėjo. Praktiškai visos įmonės turi skolų, tačiau tikros jų bankroto grėsmės nėra. Sėkmingiausiai dirba „Utenos trikotažas“ ir „Klaipėdos baldai“, nes jų technologijos modernesnės ir aktyviai dirbama, ieškant rinkų. „Jeigu pavyktų gauti lengvatinių kreditų, rezultatai pasijustų visose įmonėse, – tvirtina A. Martinkevičius. – Kol trūksta „pigų“ pinigų, nė viena įmonė negali kurti ateities. Mūsų junginyje yra įkurta speciali bendrovė, kuri užsiima gamybos organizavimu. Tik su savo – junginio – produkto sukūrimu siejame firmos ateitį“. Atskirą prog-

ramą SBA rengia parduotuvėms. Tačiau irgi susiduriama su ta pačia kreditų problema. Pavyzdžiui, „Buties“ prekybos centrai Kaune rekonstruoti reikia 2.5 mln. dolerių. Nė vienas Lietuvos bankas tokio kredito negali duoti, todėl tariamasi dėl investicijų su austrais, bet tai kol kas tik derybos.

Junginio SBA pagrindinės bendrovės metinė apyvarta siekia 20 mln. litų. Jame dirba apie 5,000 žmonių. Didžiausia pelną gauna iš prekybos. Tačiau, įvedus pridėtinės vertės mokestį, pasak A. Martinkevičiaus, perkamumas sumažėjo apie 50 proc. Prezidento nuomone, valstybės vyrai galėtų atlikti eksperimentą – nors vieno nedidelio miestelio gamybininkams ir verslininkams sumažinti mokesčius. Jo manymu, mokesčių i to miestelio biudžetą būtų surinkta daugiau, nes kiekvienas atiduotų tuos kelis procentus nuo pelno ir ramiai gyventų, nesukdamas galvos, kaip dalį pajamų nuslėpti. Kalbėdamas apie privatizavimą, SBA prezidentas teigia, kad šis privatizavimas Lietuvos ūkiui nieko nedavė, nes turtas buvo privatizuojamas už investicinius čekius. Todėl neįvyko kapitalo pasiskirstymas. A. Martinkevičius sako, „jei stabilizuotųsi ekonomika, išnyktų daug problemų – užsienio investicijų, bendrų įmonių steigimo. Šiandien esančios bendros įmonės su užsieniu ekonomikai neturi jokios įtakos. Verslininkai dabar savo kapitalą išveža iš Lietuvos“.

Lietuvoje išparduodami žirgai

Prieš dešimtmetį Lietuvoje buvo penki dideli žirgynai, 32 mažesni žirgų veisliniai, 75 kolūkiai auginio sportinius žirgus. Apie šiandieninę žirgininkystę padėti rašo „Respublika“.

Nedidelių žirgų veislynų jau neliko. Dabartinės žemės ūkio bendrovės auginio žirgus – per brangus malonumas. Šiaip ne taip dar laikosi penki didžiausi žirgynai. Šilutės rajono „Nemuno“ žirgyno arklidžių stogai „nupiešioti“, t.y. skylėti. Vieną naktį paslaptinai dingo du „poni“ veislės arkliai, o pavogtas puikus Lietuvos sunkių veislių eržilas šiandien tikriausiai trūšia kokio niekario aruose. Todėl keturias nemuniškių žirgų bandas naktimis teko prižiūrėti 8 vyrams. Bet ir jų greit nebeliks, – rašo „Respublika“. Todėl, kad pradžiai nėra kuo žirgų šerti. Beveik du mėnesius žirgas Elanas iš „Nemuno“ žirgyno dalyvauja varžybose, čempionuose Vokietijoje. Tačiau žirgo treneris iš Vokietijos Lietuon

jau grįš be žirgo. Jeigu Elanas gerai pasirodys, nuo skolų besiginančio „Nemuno“ žirgyno išdą papildys 40,000 markių. Prieš trejetą metų tokiu pat būdu gimtinę paliko eržilas Verdenas. Vokiečiai jį išbandė ir licencijavo kaip reprodutatorių. Trejų metų arabų veislės kumelaitę „Boliviją“, „Vilniaus žirgynė“ nusipirko vokiečiai už 5 tūkst. dolerių. Už poros metų ji tapo rezervine Vokietijos čempione. Užsieniečiai važinėja i Lietuvos žirgynus ir prašo parduoti jiems jau žinomų žirgų palikuonis.

„Vilniaus žirgyno“ direktorius S. Svetlauskas sako: „Jeigu visus geriausius žirgus užsieniečiams parduosime, po metų kitų jie čia jau nebeatvažiuos“.

Kaip rašo „Respublika“, vokiečiams Lietuvoje labiausiai patinka kainos. Už jauną, išmokytą žirgą jie moka nuo 3 iki 30 tūkst. markių. Vokietijoje ar kitur perpardavinėtojai gauna antrą tiek. Atrodo, kad tūkstančiai markių už arklį didelį piniginį, tačiau išlaidos, auginant žirgus, ne tik prilygsta, bet kartais ir viršija gaunamas pajamas. Bet vėlgi atrodo ki-

taip. Ji ir mokesčius iš žirgininkų nori nuluptyti kaip iš komersantų. Žemės ūkio ministerijos pareigūno E. Šuopio nuomone tokia, kad Lietuvai tapus turtine, ir sportinė žirgininkystė klestės. O „Respublika“ abejoja, ar išliks iki to laiko tevyneje bent vienas geras žirgas?

Rima Jakutytė

MIESTELINAMAS ŪKININKAUTI NEVALIA

Penevėžio gyventojams įsigudrinus balkonuose auginti vis tas ir triušius miesto valdžia uždraudė daugiabučiuose gyvenamuosiuose namuose laikyti naminius gyvulius bei paukščius. Šio draudimo turi paistyti ir privačių namų savininkai, gyvenantys miesto centre.

MISCELLANEOUS

DĖMESIO!
Šiandien ir apyt. namų savininkai! Atlikti vidus ir išorės remonto ir dekoravimo darbus. Tap pat „wall papering“, dažymas ir kt. įvairius darbus.
Vytautas 312-523-7269

NAMŲ REMONTAI

Užkalam „siding“, remontuojame: stogus, langus, duris „porches“, rūsius; dedame keramines plyteles, atliekame įvairius mūrijimo darbus.
Kreipkitės: tel. 312-489-1478

Galite padėti namų ruošoje, prižiūrėti motutę arba vaikus. Skambinkite Laimai: 312-247-8416.

Video juostas iš Lietuvos greitai ir kokybiškai pernešame i amerikietišią sistemą arba atvirkščiai. Tik \$25 už juostelę, įskaitant paslaugą. Superio. Film & Video Opus, 5643 Sherman Ave., Downers Grove, IL 60516, tel. 708-969-6554 ar 708-712-6554.

J.M.Z. Construction Co.

Custom carpeting, rec. rm. additions, kitchen, bathrm., basement & deck construction; dry-wall hanging & taping; aluminum siding, soffits, fascia & seamless gutters; replacement glass block windows; single hot tar & modified rubber and roll roofs. Expert at tearoffs, complete ruckering, all colors.
James Snyder, Tel. 708-620-9942.

NORI SUSIPAŽINTI

Amerikietis, 46 m., katalikas nori susipažinti su tos pačios religijos mergina, 21 iki 32 m. amžiaus, vedybų tikslu. References from a Cath. priest required. If you really feel you would like to immigrate to USA and lead an average type of life with an honest, good-natured man, good provider, write in English and send your picture to:

James Snyder
1256 Morgan
Joliet, IL 60436, USA

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 312-776-1486

RACINE KEPYKLA IR DELIKATESAI

Atidaryta 7 dienas savaitėje. Didelis pasirinkimas įvairiausių kepinių ir namuose gaminto maisto – Catering.
6216 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
Tel. 581-8500

WAGNER

MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5810 S. Pulaski Rd.
Phone (312) 581-4111

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

MES TURIME
NUOSAVYBIŲ SĄRAŠUS, MES PARDUODAME IR PERKAME
Kreipkitės i mus
ALEXANDER MOCKUS
Realtors
6610 S. Pulaski,
Chicago, IL 60629
Tel.: 312-767-6655
Esame lietuviška įstaiga

REALMART, INC.
6602 S. Pulaski,
Chicago, IL 60629
312-585-6100
BALYS BUDRAITIS
Ameriška patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Skambinkite
BUDRAITIS
Bus.: 312-585-6100, res.: 312-778-3971

Century 21
ACCENT REALTY, INC.
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus.: 708-636-9400
Res.: 708-423-0443
ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiesčiuose.

MISCELLANEOUS

10%–20%–30% pigiau mokės už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. – (708) 424-8654
(312) 581-8654

ELEKTROS.

IVEDIMAI – PATAISYMAI
Turio Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
312-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MEGEJAMS

Daug sutalpykite! Pirkdami čia ju reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidėdapt pasirinktus reikmenis ypatingai progal. Pinai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atidaryta pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais iki 8 valandų. Antradienį ir trečiadienį susikalbės lietuviškai.
3314 West 63rd Street
Tel. – PROSPECT 6-8998

Dengiami stogai, kalamas „siding“, bei atliekami namų vidaus remonto darbai. Skambinkite **Sigitui: 312-767-1929.**

MASTER PLUMBING COMPANY

Licensed, Bonded, Insured
Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai, pompos. Išvalome užsikimšusius vamzdžius.
BEN SERAPINAS 708-636-2960

VALOME
KILIMŲ, BALDUS, GRINDIS IR SIENAS
J. BUBNYS
737-5168

REAL ESTATE

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
(912) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS
• Perkant ar parduodant
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• MLS kompiuteriur FAX pagalba
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Apartmentus ir žemę
• Pensininkams nuolaida

Century 21
KMIECIK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
284-1900
Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės i Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

FOR RENT

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl. \$355 mėn. + „security“. Tel. 312-779-6193. Kalbėti angliškai.

Išnuomojamas 4 kamb. 2 mieg. butas Brighton Parko apyl. vyr. amžiaus asmenims be gyvuliukų. Tel. 312-376-6305.

IEŠKO

Ieškau dėdienės Franciškos Janušonienės arba jos vaikų, gyv. Amerikoje. Atsiliiepkite, rašykite: **Aldona Janušonytė Ulevičienė, Marijampolės raj. Kalvarija, Laisvės g-vė 20-4, Lithuania.**

HELP WANTED

Siūlo darbą jaunam vyrui Floridoje. Anglų kalba nebūtina.
Tel. 904-439-0398

Ieškoma moteris prižiūrėti vyr. amžiaus ligonį Chicagoje. Tel. 312-767-9866. Reikia truputį mokėti angliškai.

JOBS AVAILABLE!
Housekeepers, companions.
Good pay.
Call: **Chapov Agency**
708-803-6439

Ieškoma moteris slaugyti ligonį (būti prie jos dienos ligoninė, o vėliau namuose). Reikia turėti savo transportaciją. Kreipis: **708-887-7826** arba **708-448-4652.**

FOR SALE

Parduodu 1987 m. auto. Olds. Calais, 2 durų, 50,000 mylių. Labai gerame stovyje. Kaina \$4,800. Kreipis: **708-986-5214.**

U.S. SAVINGS BONDS
THE GREAT AMERICAN INVESTMENT

CITY CENTER GT — INTERNATIONAL

DĖKOJAME VISIEMS KLIENTAMS, KELIAVUSIEMS SU G.T. INTL. I LIETUVOS DAINŲ - TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĘ. BUVO MALONU JUMS PATARNAUTI. TEPASILIEKA ILGAI SU JUMIS GRAŽUS KELIONĖS PRISIMINIMAI! SAKOME — IKI PASIMATYMO VĖL!

RUGPJŪČIO 10 IKI 22 — Kelionės išparduotos.

PRIMENAME, kad organizuojame keliones pagal kliento pageidavimus su pilnu turistiniu aptarnavimu.

KVIEČIAME KELIAUTI SU MUMIS I VOKIETIJĄ... LANKYSIME PASAULIJE PAGARSĖJUSIAS KALĖDINES MUGES PENKIUOSE MIESTUOSE... KELIONĖ GRUODŽIO 2 IKI 13... BUS DAUGIAU INFORMACIJŲ VĖLIAU.

TURISTINIS PATARNAVIMAS:

- Automobilių nuomavimas
- Viešbučių užsakymas įvairiuose Lietuvos miestuose
- Pasitikimas aerouoste
- Tarp miestiniais pervažiavimai

IR VISA TAI IŠIMTINAI SAVOMIS, MŪSŲ FIRMOS TARNAUTOJŲ, PASLAUGOMIS



Mūsų Vilniaus raštinė — jūsų paslaugoms!

KELIONĖS IŠ LIETUVOS: rašome savo raštinėje Vilniuje kompiuterine sistema bilietus i visus pasaulio kraštus. Bilietų apmokėjimas gali būti Lietuvoje arba Amerikoje — kaina neskiria. Rašome LUFTHANSA, SAS, FINNAIR bilietus ir netrukus galėsime pasiūlyti bilietus amerikietiškomis aviakompanijomis.

Mūsų personalas Vilniuje greitai sutvarko tranzitines Vokietijos vizas keliautojams ir padeda pasirošti Amerikos vizos dokumentų pridavimui, organizuoja ekskursijas i Ameriką bei Meksiką, konsultuoja ir rezervuoja viešbučius užsienyje.

PROFESIONALIAI IR TVARKINGAI APTARNAUSIME ABIEJOSE ATLANTO PUSĖSE.

G. T. INTERNATIONAL, INC.
9525 SOUTH 79TH AVENUE
HICKORY HILLS, ILLINOIS 60457

TELEFONAI: (708) 430-7272
TELEFAX: (708) 430-5783



City Center GT-International
GEDIMINO PROSPEKTAS NR. 37
VILNIUS, LIETUVA

TELEFONAI: (370) 2-223-147
2-223-154
TELEFAX (370) 2-223-149

**JAV LB Krašto Valdybos
Socialinių Reikalų Taryba**
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
(312) 476-2655 • Fax (312) 436-6909

DRAUDIMAS IR JŪSŲ AUTOMOBILIO TAISYMAS

Sakoma, kad gauni tiek, kiek užmoki. Bet ar taip visada yra? Taisant automobilį, reikalaukite, kad būtų naudojamos geriausios dalys.

Neseniai buvo pagarsinta byla ir susitarimas (settlement of a class-action suit) su State Farm apdraudus firma; Ta byla parodė, kad mes ne visada gauname tai, už ką užmokame, bet turime reikalauti, kad gautume tai, kas mums priklauso ir už ką esame užmokėję.

Byla buvo iškelta 1987 metais asmenis, kuris turėjo State Farm apdraudą ir buvo skaites daug straipsnių parašytų Jim Mateja — „Tribune Auto“) skyriuje. Tuose straipsniuose buvo daug rašoma apie naudojimą taisant mašinas, dalių panašius „like kind“, bet ne tų, kurios tom mašinom turėtų būti vartojamos. Iškelta byla kaltino State Farm apdraudus bendrovę, kad ji, norėdama sutaupyti pinigų, leido mechanikam naudoti dalis panašias — „like kind“ —, bet ne tokias, kokios tos gamybos mašinos taisant, turėjo būti naudojamos. Draudimo firma taisymo sutarties akte žymėjo, kad apdraustieji su tuo sutinka. „Like kind“ skamba, lyg reikėtų „labai panašų“, ką jūs gaunate iš fabriko, tik pigiau. „Like kind“ priešininkai sako, kad prastas dalis pagaminta Taivane ar Korėjoje atrodo kaip originali dalis, pagaminta JAV fabrike. Tas pakaitalas sutaupo pinigų apdraudus bendrovėms, bet dalys greitai surūdija. Ford Motor Co. vadovavo opozicijai prieš „like kind“ dalis. Jie

aiškino, kad tos dalys greitai surūdys, jei iš viso dirbtuvė jas galės pritaikyti. Kartais reikia ilgai dirbti, kad galima būtų tas dalis įsprausti į jų vietą. „Like kind“ dalys ne visada atitinka mašinos fabriko specifikacijas ir patvarumą.

Klientai moka didelius pinigų už apdraudą, o kai prireikia mašiną sutaisyti, vartojamos pigios dalys, kad apdraudus bendrovė sutaupyti pinigų. Kas tais sutauptais pinigais naudojasi? Buvo jaučiama, kad apdraudus sutaupo pinigų, bet tie sutaupti pinigai neatšpindėjo klientų mašinos draudimo mokėjimuose.

Apdraudus bendrovė įrodinėjo, kad „like kind“ dalys buvo žymiai pigesnės, negu originalios dalys iš fabriko, ir jos buvo tos pačios kokybės. Nenaudojant „like kind“ dalių mašinų taisymui, žmonės, turį automobilių apdraudas, turėtų dar daugiau mokėti.

„Like kind“ dalys iššaukė daug problemų. Kai klientas tikrino pataisymų samatą — „estimate“, visai nekreipė dėmesio į žodžius „like kind“, esančius šalia „estimate“, kainos. Jie nežinojo, kad „like kind“ gali būti iš Taiwano, bet ne iš Detroito. Kita problema: jei klientas žinotų, ką reiškia „like kind“, tada jis galėtų reikalauti, kad originali dalis turėtų būti panaudota vietoje tos „like kind“ dalies. Bet to nei mechanikas, nei apdraudus bendrovė neaiškina. Jeigu klientas reikalautų originalios dalies, tai draudimo bendrovė gali reika-

lauti užmokėti kainos skirtumą. State Farm apdraudus bendrovė sutinka, kad tie, kurie taies savo mašinas, naudodami ne originalias dalis, prieš 1990 m. liepos 3 d., gali reikalauti, kad State Farm pakeistų tas dalis originaliomis be papildomo užmokesčio.

Jei automobilis buvo taisytas prieš 1990 metų, liepos 3 d., apdraustasis gali prašyti 40 dolerių mokesčio už kiekvieną, tuo metu atliktą pataisymą, nes State Farm apskaičiavo, kad vidurkis skirtumo tarp originalios dalies ir „like kind“ dalies yra 40 dolerių.

State Farm taip pat sutiko garantuoti „like kind“ dalių tinkamumą ir atsparumą rūdymams, kol automobilis „gyvens“. Bet State Farm sakė, kad ir toliau apdraustieji turės patys primokėti skirtumą tarp originalios dalies ir pigesnės (like kind), jei jie pasirinktų originalią dalį.

State Farm buvo vienintelė bendrovė Illinois iškeltoje byloje. Bet ta byla ir jos sprendimas turėtų būti pavyzdžiu automobilių savininkams kiekvienoje valstijoje ir kiekvienai automobilių apdraudai.

Kai pateikiate prašymą (make a claim) apdraudus firmai, pasitarkite, ar jūs gausite originalią dalį, ar „like kind“ pakaitalą. Jei jūs mokate daug pinigų už apdraudą, kodėl nereikalauti geros kokybės dalių?

Kai jūs pateikiate prašymą taisymui ir apdraudus bendrovė nurodo „like kind“ dalių kainas, o jūs norite originalios dalies, paskambinkite vienam ar keliems garažams ir sužinokite originalių dalių kainas, tada žinosite, kiek skirtumo už geras dalis, jūs turėsite mokėti. Gerai būtų, kad prieš paduodant prašymą, paskambintumėte apdraudus agentui ir pasi-klaustumėte, kokie yra firmos

nuostatai, dėl „like kind“ dalių ir jūsų pareigos mokėti skirtumą tarp jų ir originalių dalių.

Mes išleidžiam daug pinigų be reikalo, iš nežinojimo kas ir kur mums priklauso. Pasirašydami įvairias sutartis, sąskaitas viską perskaitykite, ypač tas vietas, kur mažom ir neaiškiom raidėm parašyta. Jeigu nesuprantate, pasiklauskite ir nieko nepasirašykite, kol neįsiaiškinsite ir kol nesuprasite, ką ta sutartis ar ta sąskaita reiškia. Žinojimas yra didelis turtas. Ir atmintinkite, kad jums pardavėjai ir agentai, nesvarbu kaip gražiai jie kalba, tikrai nesirūpina. Jiems tik svarbu kuo daugiau pinigų iš jūsų gauti.

Naudotasi medžiaga „Chicago Tribune“ (Your Money by Jim Mateja July 1, 1994).

Vertė ir spaudai paruošė Aldona Šmulskienė ir Birutė Jasaitienė.

MEDICARE KLAUSIMAI IR ATSAKYMAI

Išvažiuoju vienam mėnesiui atostogų į Europą. Jeigu susirgčiau, ar Medicare mokėtų už gydymą?

Medicare nemoka už gydymą ir ligoninę už Amerikos ribų. Tai yra Amerikos draudimas, apdraudžiantis tik Amerikoje gyvenančius ir sergančius. Puerto Rico, US Virgin Islands, Guam, American Samoa ir Northern Mariana Islands yra laikomos Amerikos teritorijomis ir ten moka už gydymą ir ligoninę Medicare.

Jeigu jūs važiuojate atostogų už Amerikos ribų, saugumo dėlei turėtumėte pasiimti trumpalaikį kelionės sveikatos draudimą. Jei jūs prie Medicare turite dar kitą draudimą, pasitarkite, ar tas draudimas apmoka gydymą svetimame krašte.

Mano tėvas krito ir susilaužė koją. Daktaras liepė jam vaikščioti su ramentais. Ar Medicare užmokės už ramentus?

Medicare užmokės už ramentus, jei ligos istorija liudija, kad be jų negali asmuo vaikščioti. Jei daktaras Jūsų tėvui prirašė ramentus, nes be jų jis negali vaikščioti, tai Medicare už juos užmokės.

Pagal Medicare knygutę, Medicare Plan B primokėjimas yra 100 dol. Man įdomu, kiek kartų per metus aš turėsiu tą 100 dolerių primokėjimą mokėti?

Jūs turite mokėti „deductible“ 100 dol. tik vieną kartą per metus.

Turiu širdies problemą. Man daktaras patarė nusipirkti „treadmill“ ir mankštintis. Ar Medicare užmokės už tą dalyką?

Medicare paprastai nemoka už ypatingus prietaisus. Be to, „treadmill“ yra laikomas sporto priemone, o ne gydymui reikalingu prietaisu. Už tai Medicare nemoka už „treadmill“.

Kas nustato pirminį ir primokėjimo mokesť (deductibles and copayments)?

Pirminį ir primokėjimo Medicare mokesť nustato Kongresas.

Ką reikia daryti, jeigu pamatau, kad daktaras pareikalavo Medicare užmokėti už patarnavimus, kurių aš negavau?

Jeigu daktaras parašė sąskaitą už patarnavimą ar gydymą, kurio jūs negavote, išsiaiškinkite su juo. Jeigu po pasikalbėjimo dar vis galvojate, kad vis tiek neteislinga sąskaita buvo parašyta, skambinkite Medicare telefoną: 1-800-642-6930.

Vertė ir spaudai paruošė Birutė Jasaitienė.

Naudotasi Medicare informacija.

Bus daugiau

A.†A. SOFIJA OŽELIENĖ

Tyrulytė

Gyveno Chicagoje.

Mirė 1994 m. rugpjūčio 4 d., 3:15 p.p., sulaukusi 93 metų. Gimė Lietuvoje, Biržuose. Amerikoje išgyveno 45 m.

Nuliūdę liko: dukros — dr. Sofija Oželytė Blumenfeld, a.a. Lawrence žmona, Dalia Oželytė De la Cuesta, žentas Hernan; anūkės — Adriana De la Cuesta Perez ir vyras Julio, Kristina De la Cuesta Villages ir vyras Francisco; marti Evelina Oželienė, mirusio sūnaus Kazio žmona; anūakai — Kazys ir Juozas Oželiai; brolienė Marija Tyrulienė ir jos sūnus Povilas su žmona.

Velionė buvo žmona a.a. prof. dr. Kazio Oželio, motina a.a. Kazio ir sesuo a.a. Povilo Tyrulio.

A.a. Sofija buvo ilgametė LDK Birutės draugijos pirminkė ir garbės narė.

Velionė pašarvota šeštadienį, rugpjūčio 6 d. nuo 9 iki 11:15 val. ryto Gaidas-Daimid laidojimo namuose, 4330 S. California Ave.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, rugpjūčio 6 d. iš laidojimo namų 11:15 val. ryto bus atlydėta į Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčią, kurioje bus aukojamos 11:30 val. ryto gedulingos šv. Mišios už velionės sielą. Po Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse. Vietoje gėlių prašoma aukoti Lietuvos Dukterų draugijai.

Nuosirdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima.

Laidotuvių direkt. Gaidas-Daimid. Tel. 312-523-0440.

A.†A. Jūrų kpt. LIONGINAS KUBICKAS

Gyveno Wheaton, IL.

Po ilgos ir sunkios ligos mirė 1994 m. rugpjūčio 4 d. Gimė Lietuvoje, Zarasų apskr.

Nuliūdę liko: žmona Krystyna, Lietuvoje motina Jadvyga, a.a. brolio Alfredo vaikai Rolandas ir Indra su šeimomis; Amerikoje žmonos brolis Michal Kuchejda su žmona Elzbieta ir dukra Michelle.

A.a. Lionginas buvo vienas iš trijų žvejų 1952 m. pabėgusių laivu iš okupuotos Lietuvos į Švediją. Mirties bausmės sovietų nubaustas už akių, velionis į Tėvynę sugrįžti negalėjo, o jai nepriklausomybę atgavus, sunki liga nebeleido. Tačiau visas a.a. Liongino gyvenimas buvo nuolatinis rūpestis ir sielvartas Lietuva. Jis buvo ko-autorius pagarsėjusios knygos „Tolimieji kvadrantai“, kurios antroji laida, žmonos brolio rūpestiu, jau išspausdinta ir, velionio pageidavimu, bus platinama Lietuvoje.

Velionis pašarvotas sekmadienį, rugpjūčio 7 d. nuo 2 iki 9 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, rugpjūčio 8 d. iš laidojimo namų 9:00 val. ryto bus atlydėta į Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje bus aukojamos 9:30 val. ryto gedulingos šv. Mišios už velionio sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuosirdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę žmona, motina ir giminės.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus/Donald M. Petkus. Tel. 312-476-2345 arba 1-800-994-7600

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose.

Patarnavimas 24 val.

GAIDAS DAIMID

FUNERAL DIRECTORS

and EUDEIKIS FUNERAL HOME

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA AVE.

TOWN OF LAKE 4605 S. HERMITAGE AVE.

1-312-523-0440 OR 1-312-927-1741

LACK & SONS

FUNERAL DIRECTORS

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY

HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES

1-708-974-4410

PETKUS & SON

FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71st STREET

CICERO 5940 W. 35 St.

PALOS HILLS 10201 S. ROBERTS ROAD

LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

LEMONT LOCATION OPENING JANUARY 1994

ALL PHONES

CHICAGO 1-312-476-2345

CHICAGO & SUBURBS 1-800-994-7600

AMERICAN TRAVEL SERVICE Pigiausios kelionės į Lietuvą

Čikaga/Vilnius Čikaga/Vilnius/Čikaga

iki 15 rugsėjo	\$545.00	\$799.00
16 rugsėjo–30 spalio		
15–24 gruodžio	\$485.00	699.00
01 balandžio–31 gegužės		
01 lapkričio–14 gruodžio		
25 gruodžio–31 kovo	\$425.00	\$599.00

Prie visų kainų reikia pridėti mokesčius. Bilietus reikia išpirkti iki 1994 m. gruodžio 31 d. Informacijai prašome kreiptis tel. 708-422-3000. Darbo val.: pirm., antr., ketvird., ir penkt. 9 v.r.–5v.v., trečd. 9 v.r.–7 v.v., šešt. sekmd. uždaryta. American Travel Service 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Park, IL 60442.

50 CENTŲ SVARAS 50 CENTŲ SVARAS 50 CENTŲ SVARAS NAUJAS PATARNAVIMAS

NAUJOS KAINOS

PATIKIMIAUSIOJE SIUNTINIŲ KOMPANIJOJE

BALTIA EXPRESS CO. LTD.

PREZ. VIDMANTAS RAPŠYS

TIK TRUMPĄ LAIKOTARPĮ IKI SPALIO 1 D. JŪS GALITE PASIŪSTI Į LIETUVĄ SIUNTINIŲ UŽ DAR NEGIRDĖTAS KAINAS AMERIKOJE. TIK 50 CENTŲ UŽ VIENĄ SVARĄ. PRIS-

TATYMO LAIKAS 60-90 DIENŲ

SKUBESNI SIUNTINIAI KAIK IR ANKSČIAU PRISTATOMI PER

45 DIENAS ANKSTESNĖS KAINOMIS

PATIEMS SKUBIAUSIEMS SIUNTINIAMS PRISTATYMAS

LĖKTUVŲ PER 10 DIENŲ

DAUGIAU INFORMACIJOS NEMOKAMU TEL.:

1-800-SPARNAI (800-772-7624)

PRISTATYKITE SIUNTINIUS JŪMS PATOGIAUSIU ADRESU:

BALTIA EXPRESS CO. 3782 W. 79TH ST. CHICAGO, IL 60652

AMBER GROUP/BALTIA EXPRESS 5210 WESLEY TR. ROSEMONT, IL 60018

BALTIA EXPRESS/A. RUNKA* 504 GRAND AVE. GRAND RAPIDS, MI 49501 616-364-9723

BALTIA EXPRESS CO LTD* 3354 GLENDALE BLVD. LOS ANGELES, CA 90039 213-661-5670

*Siuntinių kainos gali būti skirtingos

BALTIA EXPRESS—TAI ŽEMIAUSIOS KAINOS SIUNTINIAMS Į LIETUVĄ, ŠIAURĖS AMERIKOJE IR PATIKIMIAUSIAS PATARNAVIMAS ABEJOSE ATLANTO PUSĖSE!

50 CENTŲ SVARAS 50 CENTŲ SVARAS 50 CENTŲ SVARAS

Pasiteiraukite apie
atpiginus bilietus spalio mėn.

RYGA, VARTAI Į PABALTIJĄ

SUPAŽINDINAM SU ATA'S TAUPIAUSIOM SKRYDŽIŲ KAINOM Į PABALTIJĄ

Ar Jūs skrendate biznio reikalais, ar pasimatyti su giminėmis Pabaltijoje, Jūs nenorite gaišti laiko persėdami Maskvoje ar Frankfurte. Norite nukeliauti kuo greičiau, be reikalo neleidžiant dar daugiau pinigų. ATA's iš New Yorko į Rygą yra greičiausias kelias. ATA paruošė jums pigiausią ir maloniausią kelionę, kurią jūs tikrai užsiimsite. Į viena pusę kainos iš New Yorko ne aukštesnės kaip \$429, ir žemos—iki \$279 spalio mėn., ATA yra vienas iš geriausių pasirinkimų tarp aukštų kainų skrydžių kompanijų.

PATOGŲ PERSĖDIMAI JAV

Naudokites ekonomiškais ATA's skrydžiais į Rygą iš JAV miestų. Pasirinkite patogius TWA skrydžius, kurie sujungia New Yorko ATA's su Ryga.

SKAMBINKIT JŪSŲ

KELIONIŲ AGENTUI

ARBA ATA:

800-382-5892.

NEW YORKO

Savaitės dienomis

\$399

Į viena pusę

Keliant nua 6/1 iki 9/30

Savaitgaliais

\$429

Į viena pusę

Keliant nua 6/1 iki 9/30

Studentams

\$349

Į viena pusę, savaitės dienomis

Keliant nua 6/1 iki 9/30

Visos kainos yra nustatytos perkant skrydžius į abu galus

† Per ATA

Visi kiti miestai per TWA sujungti su New Yorku, tiesiai į Rygą per ATA.

ATA

American Trans Air

Bilietai turi būti nupirkti 7 dienas prieš išskrendant. Taip pat yra tiek brangesni bilietai turintys mažiau sąvaržymų. Valstybinis mokesčio \$32.95 sumokami atėjus bilietus. Studentų omžus nuo 18 iki 26m., parodant mokyklos ID. ATA suteikia patarnavimus į Rygą iki spalio 30, 1994.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

„Liturgija prie ežero“ – tai ypatingas renginys Čikagos arkivyskupijos 150 metų sukakties proga. Nors sukaktis švenčiama kone visus metus, bet sekmadienį, rugpjūčio 7 d., ruošiamas tarytum jos kulminacinis tasas: šv. Mišios ir religinis koncertas Čikagos paežerėje, Grant Parke. Atvažiuojantiems automobiliais yra trys milžiniški garažai, kuriuose bus galima pasistatyti mašinas (reikia mokėti): East Monroe garažas – įvažiuojamas iš Columbus prie Monroe Ave; Grant Park South garažas: Michigan ir Van Buren; ir Grant Park North garažas – įvažiuojamas iš Michigan prie Monroe arba iš Randolph gatvės. Tačiau numatoma didelė mašinų spūstis ir siūloma naudotis miesto transportacija. Kai kurios parapijos, įskaitant ir šv. M. Marijos Gimimo Markette Parke, organizuoja savo autobusus. Siūloma atsivežti savo sulenkiamas kėdes arba antklodes, nes sėdimų vietų tiek daug nėra prie Petrillo estrados, kad būtų galima sutalpinti dešimtis, o gal ir šimtus tūkstančių žmonių (yra tik 4,000 nuolatinių kėdžių). Bus parūpintos prausyklos ir pirmosios pagalbos stotys. Žmonės, atvykę į šv. Mišias Grant Parke, gali atlikti ir savo katalikišką pareigą – dalyvauti šv. Mišių aukoje sekmadienį, todėl nebūtina eiti į kitas Mišias. Primename, kad iškilmes Grant Parke įvyks net esant lietingam orui. Žmonėms bus išdalintos knygelės, kad galėtų įsijungti į apeigas; nebus jokių oficialių rinklavių, bet keliose vietose bus išdėstytos dėžės, į kurias tikintieji gali įmesti savo auką. Surinkti pinigai bus panaudoti Cook ir Lake apskrityje vargstantiems paremti. Mišių pradžia – 2:30, bet koncertas prasidės jau 1 val.

x Lithuanian Mercy Lift rengia „Vilties Sodo“ pokylį Montefiori soduose rugsėjo mėn. 10 d., 5:00 val. p.p. Archer Ave. (171 kelias) ir Bell Road, Lemont, IL 60439. Ten bus ir dovanų paskirstymas, kurio pirmasis laimėjimas yra kelionė į Lietuvą dviems asmenims, antrasis \$1,000 ir trečiasis \$500. Bilieto kaina \$5.00 ir laimėtojas nebūtinai ten turi dalyvauti. Norint užsisakyti bilietus ar rezervacijas skambinkite (708) 361-2557. (sk.)

x A.L. Tautinė s-ga rengia linksma gegužinę š.m. rugpjūčio 14 d. Ateitininkų namų ažuolyne, Lemont, IL. Karšti pietūs bus tiekiami nuo 1 val. p.p. Visi kviečiami, visi laukiami! Čikagos skyrus valdyba. (sk.)

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
2649 W. 63 St., Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-5162
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. (708) 301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Gibaitis
6247 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 1-312-776-8700
Kriminalinė Teise

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
2501 W. 69th Street
Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 778-0800
Valandos pagal susitarimą

RAŠYTOJAS ČESLOVAS GRINCEVIČIUS SUGRĮŽO Į VILNIŲ

Š.m. rugpjūčio 1 d. Vilniaus Antakalnio kapinėse buvo palaidota urna su birželio 28 d. Čikagoje mirusio rašytojo Česlovo Grincevičiaus pelenais. Laidotuvėse dalyvavo didelis jo giminių, draugų bei pažįstamų būrys.

Urną su pelenais į Vilnių atvežė Janina Rupeikienė. Penktadienį, liepos 29, Vilniaus aerodrome ją pasitiko Lietuvos Rašytojų sąjungos pirm. Vytautas Martinkus, rašytojai Rimantas Šavelis ir Jonas Mikelinskas, poetas Kazys Bradūnas su žmona. Sutikimas buvo filmuojamas ir vakare perduotas TV žinių metu. Urna buvo nuvežta į LRS rūmus, kur penktadienį, šeštadienį ir sekmadienį buvo galima palaikyti lankyti. Sek-



Česlovas Grincevičius

Vienos dienos išvyką autobusu į Glencoe botanikos sodą rugpjūčio 12 d., penktadienį, ruošia Vyresniųjų lietuvių centras – Seklyčia. Traukinėliu važiuodami, apžiūrėsime žaliuosius sodus, kurie dvelkia ramybe ir vasaros grožiu. Pasivaikščioms rožių alėjom, pasigėrėsime fontano kylančiom vaivorykštėmis. Išvyksime 9 val. ryto ir sugrįšime 4 val. popiet. Kviečiame registruotis asmeniškai ar telefonu 312-476-2655.

x Lina Kinčiūtė, 14 metų, norėtų susirašinėti su JAV lietuvių jaunimu. Galima rašyti ir angliškai: L. Kinčiūtė, Taikos 16-16. Vilnius 2017. Lithuania. (sk.)

x Aplankykite Haleakalą ugniakalį rugp. 6, 20 Maui saloje! Ekskursija po 4 Havajų salas iš Honolulu vasario 18-25 d., 1995. Užtikrinti specialią kainą, reikia užsiregistruoti iki rugpjūčio 30 d. Informacijai skambinti American Travel Service tel. 708-422-3000. (sk.)

x Optical Studio, 2620 W. 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 312-778-6766. Kreiptis į Aldoną Kaminskienę. Darbo val.: trečd.-penkt. 1 v.p.p. - 5:30 v.v., ketvtd. 10 v.r. - 6 v.v., šešt. 10 v.r. - 1 v.p.p. Pirmaid. ir antrd. uždaryta. (sk.)

x DĖMESIO VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų į amerikietišią NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTERVIDEO. Su moderniausia „digital“ aparatu, už prieinamą kainą mes perrašome viso pasaulio video ir filmo formatus. Mūsų adresas: INTERVIDEO, 3533 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60609. Tel. 312-927-9091. Sav. Petras Bernotas. (sk.)

x Greit parduodu vienos ir dvių šeimų namus Čikagoje ir apylinkėse. Skambinkite REMAX REALTORS, Rimas Stankus, tel. (312) 586-5959 arba (708) 425-7161. (sk.)

madienio popietę urna buvo perkelta į Vilniaus arkikatedrą ir padėta nakčiai Tremtinių koplyčioje. Ją pasitiko katedros klebonas prel. Vasiliasukas, senovines giesmes giedojo katedros choras ir rinktiniai kantoriai.

Pirmadienį, rugpjūčio 1 d., 11 val. šv. Mišias aukojė prel. Vasiliasukas. Po pamaldų laidotuvių dalyviai keturiais autobusais buvo nuvežti į Antakalnio kapines, kur prie iškastos duobės prasidėjo atsiveikimo ceremonijos. Kalbėjo LRS pirm. Vytautas Martinkus, raš. Albertas Zalatorius, Kauno rašytojų s-gos vardu – Petras Palilionis. Atsiveikimo žodžius taip pat tarė: Juozas Tumelis – Lietuvos I Laisvės fondo filialo vardu, Juozas Baužys – „I Laisvę“ žurnalo, I Laisvės fondo tarybos, Lietuvių fronto bičiulių Čikagos sambūrio ir Čikagos ateitininkų sendraugų skyrus vardu. Jautriais žodžiais atsiveikino poetas Kazys Bradūnas, savo rankose atnešęs iš Katedros ir kapinės urną su velionio pelenais. Savo poezijos posmus paskaitė ir poetas Leonas Narbutas, velionio jaunystės draugas. Maldas kalbėjo prel. Vasiliasukas.

Giminių vardu dalyviams ir kalbėjusiems padėkos žodį tarė Laima Žibertienė, velionio našlės Aldonos Grincevičienės puseserė. Paskutinę pagarbą atidavusiųjų tarpe buvo nemažas skaičius ir užsienio lietuvių atstovų: dr. Kazys Ambrozaitis, Alfonsas Nakas, Kazimieras Pabedinskas, Ona ir Juozas Baužiai, Bronius Nainys, Juozas Gaila ir kiti. Česlovas Grincevičius pelenai palaidoti netoliese sol. Vaclovo Verikailio kapo, visai netoli ir nuo Medininkuose nužudytųjų pasieniečių kapų.

J. Baužys

x NAMAMS PIRKTI PASKOLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road – Tel. (312) 847-7747. (sk.)

x ALPINE MANOR BANQUETS, Inc. patogaus lietuviška salė pietvakarių priemiesčiuose. Nuomojame bet kokiai progai. Kreipkitės: 8230 Cass Ave., Darien, IL 60561, tel. 708-964-4154. Sav. J. V. Liutikai. (sk.)

x Juozas Bacevičius patarhaus Income Tax, namų ir apdraudų reikalais, 6529 S. Kedzie Ave., Chicago, (312) 778-2233 – Casa Blanca. (sk.)

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. (sk.)

x Pasaulio Lietuvių dainų šventė Vilniuje! Tris aukštos kokybės vaizduojamos „Ansamblis vakaras Kalnų parke“ (liepos 8 d., trukmė 2 val.), „Šokių diena Žalgirio stadione“ (liepos 9 d., trukmė 2 val.), „Pasaulio lietuvių dainų šventė Vingio parke“ (liepos 10 d., trukmė 4 val.) jau dabar galite užsisakyti pas International Historic Films, Inc., telefonu 312-927-2900, raštu, arba asmeniškai atvykdami į mūsų raštinę, 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Vienos vaizduojamos kainą tik \$20, arba visų trijų \$50 ir \$5 už persiuntimą. Mes priimame čekius ir Visa/Mastercard kreditortelės. Sav. Petras Bernotas. (sk.)



Čikagos lietuvinės mokyklos, veikiančios Jaunimo centre, darželis ir parengiamasis skyrius su mokytojais (iš kairės) Marija Placiene ir Jūratė Jankauskaitė.

BAIGĖ MOKSLĄ

Verta pasidžiaugti dar vienu jaunu profesionalu, kuris magistro laipsniu šimet baigė „Marketing“ De Paul un-te ir bakaluro laipsniu – valdybą inžinerijos srityje, Illinois un-te Chicagoje.

Tai Viktoras Puodžiūnas, dažnai matomas lietuviškoje veikloje: nuo vaikystės Lietuvių Skautų sąjungos narys (sk. vytiš, paskautininkas), „Gedimino“ jaun. skautų draugovės draugininkas, Skautų skyrus vadovas ir L.S. Brolijos vadijos narys.

Griežtųjų mokslų specialybės Viktorui netrukdo domėtis muzika ir sportu. Daugelis čikagiečių pažįsta jį kaip gabų tautinių

šokių akordeonistą, ilgąmetį „Gintaro“ orkestro nari, „Grandies“ klubo sportininką.

Viktoras yra baigęs Kr. Done-laičio aukštesniąją mokyklą ir Pedagoginį lietuvinistikos institutą, įsigydamas dvejų metų diplomą.

Kada aplink mus lipoja ištisos gėris įvairių neigiamybių, paklaidindamos ne vieną jaunuolį, su ypatingu džiaugsmu sveikiname kiekvieną, kuris nepaklydo, kietu darbu ir pastangomis prasiskynė kelią į gražią dabartį ir šviesią ateitį. Toks yra Viktoras Puodžiūnas, nepristigęs noro siekti aukštojo mokslo ir nepristigęs laiko lietuviškai veiklai. Sveikiname ir jo tėvus, Romą ir Donatą

„DRAUGO“ FONDAS

Nedaug Draugo fondo vasaros lėšų telkimo dienų beliko iki rugpjūčio 31 dienos. Ši diena bus labai laiminga vienam Draugo fondo nariui – nemokama lėktuvo kelionė iš JAV ar Kanados į Vilnių ir atgal. Šio laimėjimo mėcenatai yra Vytas ir Aleksas Lauraičiai, American Travel Service savininkai.

Norint būti laiminguoju, reikia atsiųsti 200 dolerių čekį, rašant Draugas Foundation ir pasiųsti „Draugo“ adresu prieš laimėjimo datą.

Paskutiniu metu gauti šie Draugo fondo narių bei rėmėjų įnašai, už kuriuos labai dėkojame.

FONDO NARIAI

Su 400 dol.: Petrė ir Bronius Andriukaičiai, vedybinės sukakties proga, Chicago, IL.

Su 200 dol.: Angela Dirks, Burr Ridge, IL; Anelė Šulaitienė, Cicero, IL; Vytas Šuopys, Melrose Park, IL; Jina ir Gediminas Lešys, West Hills, CA; Vladas Jomantas, Redford, MI; Alfonsa Paziūrienė, a.a. Vlado Paziūros atminimui, Agoura, CA; Halina Bagdonienė, Oak Lawn, IL; Vida M. Sakkevičius, Chicago, IL; Thomas ir Dainė Quinn, Orland, Park, IL; Stanley Balzekas, Chicago, IL; Balzekas Museum of Lithuanian Culture, Chicago, IL.

FONDO RĖMĖJAI

Po 100 dol.: Stasė ir prof. Bronius Vaškelis, Evergreen Park, IL; Antanas Valuškis, Barrington, RI; Algimantas Keleras, Brookfield, IL.

Po 50 dol.: Constantine Stankus, Lockport, IL; Ona Rušėnas, Chicago, IL.

Fondo išdininkas

npj



Čikagos šokių grupė „Viltis“ pertraukos metu Žalgirio stadione šią vasarą Pasaulio lietuvių dainų ir tautinių šokių šventės repeticijoje.